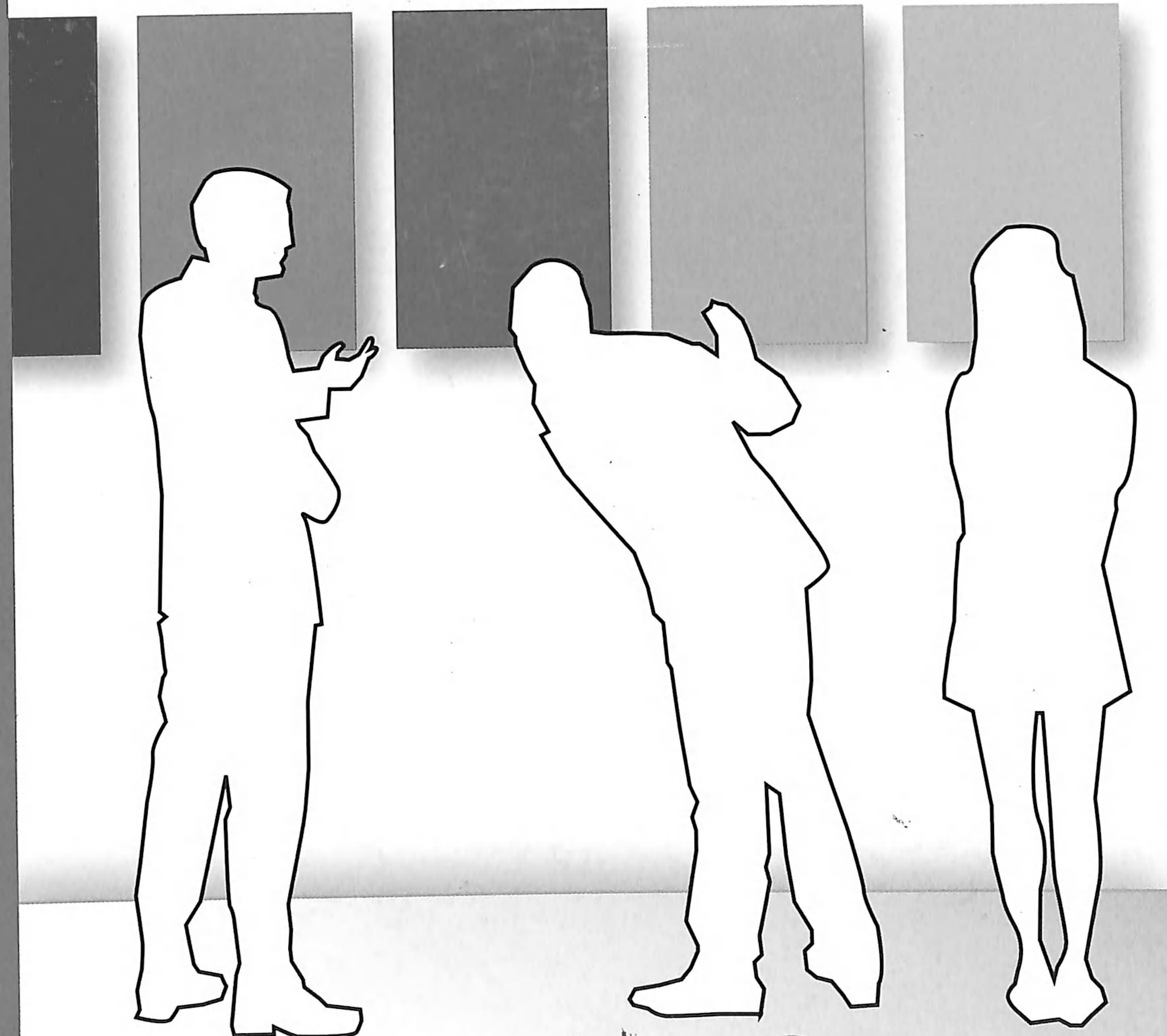


S.UE(DL)
F(95)

formas
de avanzar

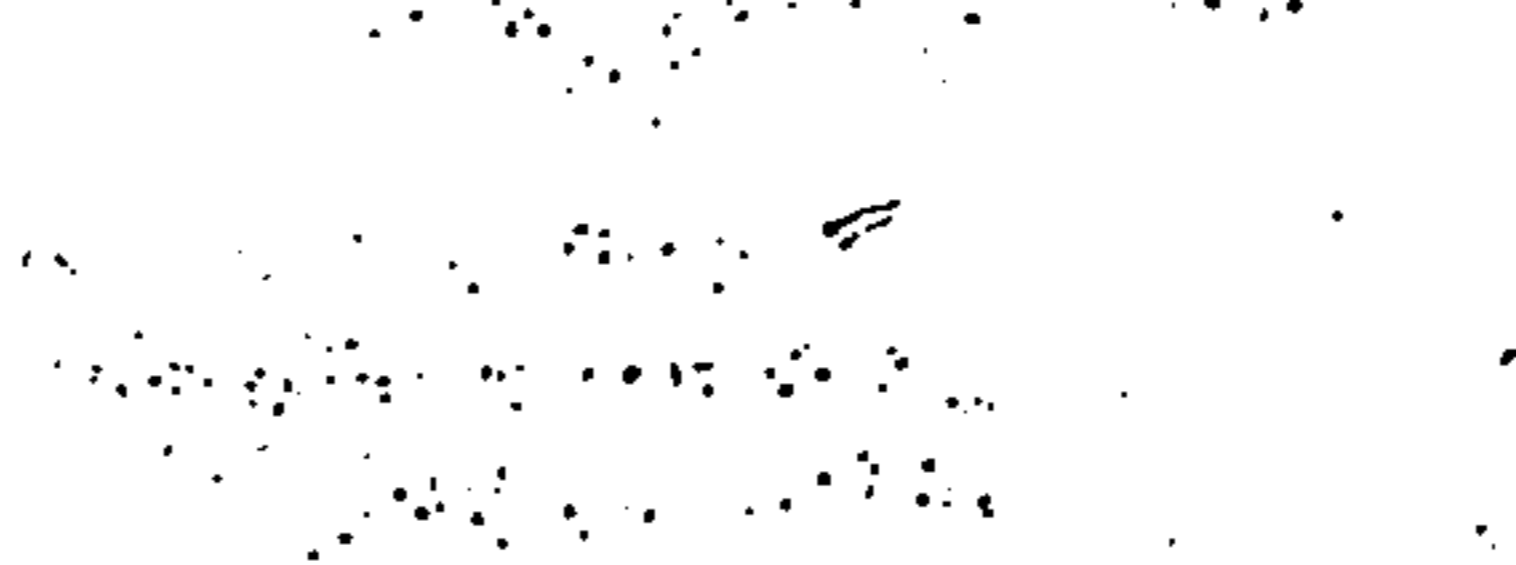
Los mayores
logros
de Europa



Unión
Europea

JUNTOS

DESDE 1957



Este folleto y otras explicaciones concisas y claras sobre la Unión Europea pueden encontrarse en línea en: ec.europa.eu/publications

Comisión Europea
Dirección General de Comunicación
B-1049 Bruxelles

Manuscrito finalizado en febrero de 2007

Luxemburgo: Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas, 2007

ISBN 978-92-79-04883-8

© Comunidades Europeas, 2007
Reproducción autorizada

Printed in Belgium

IMPRESO EN PAPEL BLANQUEADO SIN CLORO

SE PROHIBE
Subrayar y/o marginar este libro,
en caso de devolverlo subrayado
SE COBRARA SU VALOR

50 formas de avanzar

Los mayores logros de Europa

PROPIEDAD DE LA UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA
Biblioteca Central

Contenido

Un trabajo móvil en la Europa de hoy	1
Es una emergencia: llame al 112	2
Solidaridad global: ayuda procedente de Europa	3
Carta de los Derechos Fundamentales	4
Un baño seguro en la UE	5
Europa unida frente a las amenazas para la salud	6
Un voto de confianza en la democracia	7
Belleza sin crueldad	8
Asistencia para los pasajeros afectados por retrasos en sus vuelos	9
Una fecha para el recuerdo: el 9 de mayo es el Día de Europa	10
La identidad europea en Internet	11
Respuesta europea a la pérdida de biodiversidad	12
No hay peligro a la vista	13
Una Europa sin fronteras	14
Su teléfono móvil, un líder mundial	15
Alimentos abundantes, sanos y saludables. Interés por las zonas rurales	16
Servicio Voluntario Europeo	17
¿Ya sabes qué quieres ser de mayor?	18
Proceso patentado	19
La tarjeta imprescindible para un viaje saludable	20
Protección consular para todos los ciudadanos europeos	21
Una Europa más transparente	22
¿Quiere trabajar en el extranjero?	23
¡Feliz 20 cumpleaños, Erasmus!	24
Comercio de emisiones	25

Igualdad de derechos entre madres y padres	26
El triunfo de la ampliación	27
El sector bancario en Europa	28
Tecnologías para una vida mejor	29
Cooperación transfronteriza	30
Vuelos más baratos para todos	31
El catalizador del cambio	32
Proyecto sobre mascotas	33
Poder de elección: lista negra de compañías aéreas	34
Más que una etiqueta, una declaración ecológica	35
Consumidores europeos seguros	36
Sustancias peligrosas bajo control	37
Titulaciones perfectamente reconocibles	38
Patrullando juntos por Europa	39
Apoyo a las regiones europeas	40
Oscars y Palmas de Oro para los europeos	41
Un brillante futuro energético	42
¡Fuera residuos!	43
Europa en contacto	44
Más opciones para los consumidores	45
Una unión para la estabilidad y el crecimiento	46
Con el euro viajar es un placer	47
Televisión de calidad más allá de las fronteras europeas	48
Necesidad de aprovechar las fuentes de energía renovable	49
Una fuerza para el bien	50

50 formas de avanzar

Los mayores logros de Europa

S. UE (DL)
F(AS)

Seguro que muchos europeos recuerdan que este año se celebra el 50º aniversario de la firma del Tratado de Roma. Por este motivo, la Comisión Europea publica un nuevo folleto, «50 formas de avanzar. Los mayores logros de Europa», para subrayar la importancia que la Unión Europea tiene para todos nosotros.

Este folleto pretende mostrarle, de una forma atractiva y divertida, cómo los ciudadanos europeos y no europeos se han beneficiado, y seguirán haciéndolo, de la cooperación europea.

La Unión Europea (UE) es una familia compuesta por 27 países y 490 millones de ciudadanos que trabajan juntos por la paz y prosperidad. El Tratado de Roma de 1957 es uno de los documentos de fundación de la UE. Con ocasión del 50º aniversario, este folleto le presenta 50 historias sobre los logros obtenidos por la UE.

Cada una de las historias está redactada en un tono animado y agradable, sin presuponer ningún conocimiento previo sobre un tema concreto por su parte. Cada historia tiene al menos un enlace sobre el que puede pulsar para consultar más información sobre un tema cuando se conecte a Internet. Algunas incluso tienen un enlace que le permite visualizar un vídeo breve sobre el tema.

Al hojear el folleto, es posible que le sorprenda la variedad de historias. Pero no olvide que esta es solamente una pequeña muestra. Puede enterarse, por ejemplo, de que actualmente millones de jóvenes cursan estudios en el extranjero, de que el dominio «.eu» está construyendo una nueva identidad europea en Internet, o conocer lo que ha hecho Europa para reducir el coste de los viajes en avión. Hay una historia sobre cómo la cooperación de la policía europea ha permitido arrestar a más delincuentes, cómo hemos conseguido coches menos contaminantes e incluso por qué hoy tenemos más facilidades para viajar con nuestro perro o gato. El folleto presenta éxitos recientes junto con otros que perduran desde que comenzara este medio siglo de vida de Europa. En general, esta página hace hincapié en la celebración de los logros europeos del pasado con la mirada puesta en los próximos 50 años.

El folleto «50 formas de avanzar» es una publicación «hermanada» con la página web que lleva el mismo nombre, y que le ofrece una galería virtual completa a la que puede acceder a través de: <http://europa.eu/success50>.

Un trabajo móvil en la Europa de hoy

¿Sabía que el hecho de ser ciudadano de un país comunitario le permite vivir y trabajar en cualquier otro país de la UE en los mismos términos y condiciones a los que están sujetos los oriundos de allí? Aunque más del 53 % de los ciudadanos europeos consideran este derecho uno de los más importantes de la UE, sólo un 1,5 % de ellos lo ejerce en la realidad, un porcentaje que ha permanecido invariable durante los últimos 30 años.

Trabajar en otro país que no es el propio normalmente constituye una experiencia enriquecedora. Permite aprender otro idioma, descubrir una nueva cultura y desarrollar nuevas capacidades. Durante años la movilidad profesional ha facilitado a los europeos la búsqueda de empleo en el extranjero y les ha permitido salvar algunas de las barreras (tanto reales como psicológicas) para vivir y trabajar en un país «extranjero».

El Año Europeo de la Movilidad de los Trabajadores en 2006 puso de relieve la necesidad de una mayor movilidad profesional y financiación de actividades orientadas a fomentar un mayor desplazamiento profesional de los europeos. También sentó las bases para una política europea de mayor alcance en materia de movilidad profesional, que se adoptará en 2007 y cuya finalidad será desarrollar una auténtica «cultura de la movilidad» en Europa.

La libre circulación de trabajadores en Europa ya cuenta con el apoyo de la red EURES y el portal de búsqueda de empleo, la coordinación de los sistemas de seguridad social y un sistema en línea de información sobre la seguridad social a escala europea (Eulisses). De esta forma, podrá informarse de sus derechos de seguridad social cuando se desplace por el continente. El reconocimiento mutuo de diplomas y aptitudes profesionales según el «proceso de Bolonia» también ha allanado el camino para muchos europeos.

Un paso por delante

Naturalmente, algunos sectores, como el turismo y la agricultura, son más «móviles» que otros. Sin embargo, la ciencia y la investigación van un paso por delante en movilidad profesional (en gran parte gracias a la Unión Europea). Desde 1984, los investigadores que desean ampliar su experiencia trabajando en el extranjero reciben el apoyo de programas europeos, como las becas y las redes de formación mediante la investigación Marie Curie.



© Stock.Xchng

No olvide los bolígrafos cuando haga la maleta

Más información

Enlaces:

- 2006, Año Europeo de la Movilidad de los Trabajadores
http://ec.europa.eu/employment_social/workersmobility_2006/index.cfm?id_page=160
- Eulisses
http://ec.europa.eu/employment_social/social_security_schemes/eulisses/jetspeed
- EURES
<http://europa.eu.int/eures/home.jsp?lang=es>
- Acciones Marie Curie
http://ec.europa.eu/research/fp6/mariecurie-actions/researchers/objectives_en.html

Es una emergencia: llame al 112

Imagínese que está de vacaciones en otro país de la UE y presencia un accidente. Usted es la única persona que se encuentra en el lugar del suceso y necesita llamar a una ambulancia o a la policía. ¿Qué puede hacer? Por supuesto, llamar al 112.

El 112 es el número de urgencia único europeo. En cualquier Estado miembro de la UE, así como en algunos países no pertenecientes a la Unión (como Islandia, Liechtenstein y Noruega), sólo tiene que llamar gratuitamente al 112 para contactar con los servicios de urgencia y obtener ayuda. Esté donde esté, sólo tendrá que recordar un número de urgencia único: el 112.

En algunos países, el 112 se ha convertido en el único número de urgencias que existe. En otros, todavía convive con los números de urgencia nacionales. En cualquier caso, a través del 112 podrá contactar con el servicio de urgencias que necesite.

Ayuda al alcance de la mano

El aumento del número de ciudadanos europeos que viajan a otros países por placer o trabajo exigía adoptar un número de urgencia único en toda la Unión Europea. Por eso se estableció el 112 en 1991. Desde entonces, los países de la UE han creado las infraestructuras necesarias para que el 112 fuera operativo y actualmente están obligados a que se le pueda contactar desde cualquier teléfono móvil o fijo.

No obstante, se sigue trabajando para mejorar el sistema. En concreto, para asegurar que los servicios de urgencias de todos los países miembros puedan localizar con exactitud el punto desde el que llama el usuario. Esto es muy importante para garantizar que la ayuda llegue lo más rápido posible. Los Estados miembros también deben garantizar que los servicios de urgencias puedan responder a llamadas en idiomas extranjeros, y deben informar a la ciudadanía de la existencia del 112.



© stock.xchng

112: un número para llamar en cualquier emergencia

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea — Sociedad de la información — Número de urgencia único europeo 112
http://ec.europa.eu/information_society/policy/ecom/implementation_enforcement/112/index_en.htm
- Comisión Europea — Protección civil
http://ec.europa.eu/environment/civil/prote/112/112_en.htm

Solidaridad global: ayuda procedente de Europa

La Comisión Europea proporciona ayuda de emergencia a millones de personas en las zonas más pobres del planeta. Y eso no es todo: también ayudamos a los países a que se desarrollen. Tan solo hay que observar todo lo que estamos consiguiendo en un país como Afganistán, devastado por la guerra.

La ayuda humanitaria y al desarrollo que proporciona la Unión Europea es una de las más importantes del mundo. La Comisión Europea se asegura de que los fondos se inviertan de forma eficaz y de que la ayuda llegue a donde más se necesita. Pensemos en Afganistán, por ejemplo. Hemos estado prestando ayuda humanitaria en este país desde 1992 y, desde la caída del régimen talibán en 2001, también proporcionamos ayuda al desarrollo.

Primeros auxilios

Desde 2001, Afganistán ha recibido ayuda humanitaria por un valor superior a 260 millones de euros. Y es que el país verdaderamente necesitaba esta inyección: millones de personas habían sido desplazadas por la guerra civil que hizo estragos durante 23 años. En la actualidad, muchos de ellos están regresando de países vecinos, como Irán y Pakistán, y la Comisión los ayuda proporcionándoles ayuda humanitaria básica en forma de comida, agua, refugio y protección.

Además, por si esto fuera poco, los afganos sufren las consecuencias de todo tipo de desastres naturales, como inundaciones, terremotos, desprendimientos de tierras o sequías, que con frecuencia afectan al país. Se han destinado millones para ayudar a las víctimas a superar estas catástrofes. Sin ir más lejos, en octubre de 2006 la Comisión Europea asignó 2,5 millones de euros de ayuda de emergencia a los afectados por la última sequía. Se prestó especial atención a la ayuda para las personas discapacitadas y las familias.

Reconstruir para después desarrollar

En 2002, la UE se comprometió a destinar 1 000 millones de euros en ayudas para la reconstrucción de Afganistán a lo largo de un período de cinco años. Algunos de los frutos de esta ayuda son la construcción de nuevos centros sanitarios, la mejora de las carreteras, las elecciones celebradas con normalidad en 2004 y 2005, y el mantenimiento del orden o la gestión de las fronteras y aduanas. La ayuda europea continuará, haciendo hincapié en la sanidad pública, la reforma administrativa y el desarrollo rural.

Naturalmente, no habríamos podido lograrlo solos. Durante todos estos años, organizaciones como las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales (ONG) internacionales, la Cruz Roja o la Media Luna Roja nos han ayudado a prestar servicios esenciales en Afganistán.



© ECHO

La ayuda humanitaria está en camino... y viene de Europa

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea, Ayuda humanitaria (ECHO)
<http://ec.europa.eu/echo>
- EuropeAid — Programas y proyectos — Asia
http://ec.europa.eu/europeaid/projects/asia/afghanistan_en.htm
- La Unión Europea en el mundo
http://ec.europa.eu/world/index_es.htm

Carta de los Derechos Fundamentales

La Carta de los Derechos Fundamentales europea es uno de los documentos más importantes de la historia de Europa, a pesar de que la mayor parte de su contenido ya se había escrito en muchos documentos anteriores. Entonces, ¿por qué se elaboró y por qué constituye uno de los grandes logros de Europa?

La Carta de los Derechos Fundamentales de la UE recoge los distintos documentos de la Unión Europea que versan sobre los derechos de los ciudadanos europeos, así como todas las sentencias de los tribunales europeos oficiales.

Antes de su redacción, todo parecía estar repartido en diferentes documentos depositados en muchos sitios distintos. Ahora todo se ha recogido en una Carta, con objeto de que esté más claro y de que todo el mundo sepa exactamente dónde puede averiguar cuáles son sus derechos.

Además, y por primera vez en la historia, la Carta establece una serie de derechos fundamentales de índole económica y social. Por ejemplo, establece que todo el mundo tiene derecho al empleo, y también a la huelga.

Seis encabezamientos

La Carta agrupa todos los derechos fundamentales bajo seis encabezamientos: dignidad, libertades, igualdad, solidaridad, derechos de los ciudadanos y justicia. Estos derechos son universales, por lo que se aplican a todos los seres humanos, independientemente de su nacionalidad o lugar de residencia, por ejemplo.

Se trata de una relación completamente actualizada, que incluye derechos como la protección de la información personal y normas bioéticas, y que también trata de dar cabida a cuestiones de actualidad, como las derivadas de las últimas tecnologías de la información y los avances en genética. Ocurre lo mismo con los derechos referentes a la conservación del medio ambiente y la protección de los consumidores, que también quedan expuestos de forma clara.

Por lo tanto, a pesar de que la Carta no amplía los poderes de la Unión Europea ni establece nuevos derechos para los ciudadanos, difunde de manera más amplia los derechos ya existentes y hace que los europeos se encuentren en mejor situación para aprovechar al máximo las ventajas de la UE.



Sus derechos fundamentales con mayor claridad

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Justicia, Libertad y Seguridad:
Carta de los Derechos Fundamentales
http://ec.europa.eu/justice_home/unit/charte/en/charter-preamble.html

Un baño seguro en la UE

Los europeos quieren tener la seguridad de que las aguas de sus mares, lagos y ríos son de calidad. Este aspecto es importante para el ocio, la salud y el turismo. Por ello, reconforta saber que, desde la década de los años setenta, una de las prioridades de la Unión Europea ha sido mantener y mejorar la calidad de las aguas de baño europeas.

La calidad de las aguas en las que nadamos y nos sumergimos cuando visitamos las playas y aguas continentales europeas es una preocupación que compartimos todos nosotros. Después de todo, el agua puede transportar una gran variedad de bacterias nocivas y agentes contaminantes que pueden provocarnos enfermedades, además de dañar el medio ambiente.

Y los turistas no son los únicos que se preocupan por la seguridad de las aguas. El sector turístico depende de la limpieza y seguridad de las aguas para poder atraer a turistas a los complejos turísticos y asegurarse de que volverán al año siguiente.

Playas seguras con sólo hacer clic

Este es el motivo por el que nos tranquiliza saber que, entre las prioridades de la Unión Europea, se encuentra la de mejorar y vigilar la calidad de nuestras aguas de baño. Ahora, con un simple clic en una página web, puede consultar un historial completo de la calidad de las aguas de cualquier país de la Unión Europea. También puede entrar en un atlas en línea y seleccionar una playa específica para comprobar si sus aguas cumplen la rigurosa normativa de calidad, que incluye una detección de la contaminación con *Escherichia coli* y enterococos intestinales, la principal amenaza para la salud de los bañistas. Sin lugar a dudas, esto contribuye a crear una mayor sensación de seguridad, sobre todo porque normalmente son los niños los que nadan o juegan en el agua.

En alerta permanente

La vigilancia de la calidad de las aguas de baño no es una novedad en la UE. En 1976, la Unión Europea aprobó la primera directiva cuya finalidad era mejorar directamente la calidad de las aguas de baño; a esta medida le siguieron otras dos, en 2002 y 2006. Estas directivas garantizan el uso de las técnicas más sofisticadas para vigilar la calidad de las aguas de baño. También permite a los europeos averiguar fácilmente si la calidad de las aguas se encuentra por debajo del nivel aceptable.



© stock.xchng

Aguas de baño limpias para el desarrollo local

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Medio Ambiente: Calidad de las aguas de baño
http://ec.europa.eu/water/water-bathing/index_en.html
- Atlas de las aguas de baño de la UE
<http://ec.europa.eu/water/cgi-bin/bw.pl>

Europa unida frente a las amenazas para la salud

La Unión Europea disfruta de una posición privilegiada para responder de forma uniforme frente a enfermedades y epidemias. La experiencia de la UE en ámbitos como la seguridad alimentaria, la sanidad pública y la investigación le permite afrontar las amenazas para la sanidad animal y humana.

Los científicos y los profesionales sanitarios europeos cuentan con años de experiencia en la resolución de problemas de salud pública, como por ejemplo la fiebre aftosa o la EEB (más conocida como la «enfermedad de las vacas locas»). Europa puede combatir la enfermedad de una forma tan efectiva porque cuenta con la capacidad para reunir toda esa experiencia y emplearla para tratar un problema. Un buen ejemplo es el modo en que Europa ha gestionado la crisis de la gripe aviar.

Sacrificio y eficacia

En diciembre de 2005, entró en vigor una nueva legislación europea para ayudar a detener el avance de la gripe aviar. Cabe destacar que estas normas se aplican de forma efectiva en todo el continente: una respuesta unitaria que ofrece a todos los europeos el mismo nivel de protección, independientemente de dónde vivan. Según estas leyes, todas las aves infectadas deben ser sacrificadas de forma compasiva, y los veterinarios tienen autoridad para evitar que personas o bienes entren o salgan de zonas restringidas cercanas al foco de infección. La Comisión Europea ha pedido a los países europeos que aumenten la vigilancia y el control de la gripe aviar.

La UE también es responsable de la vigilancia de la enfermedad como amenaza para la salud humana. La Comisión Europea está coordinando un sistema de alerta anticipada y respuesta, y se ha desarrollado un portal web llamado «Sistema de información sobre enfermedades y emergencias sanitarias» (HEDIS, por sus siglas en inglés) para hacer frente a cualquier posible brote.

Este conjunto de medidas es una verdadera ventaja para los ciudadanos europeos: la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria puede ofrecer asesoramiento sobre los efectos de la enfermedad para la seguridad alimentaria; comités específicos de científicos europeos pueden brindar consejo en ámbitos como seguridad del consumidor, salud pública e impacto medioambiental; y además existen ayudas financieras a disposición de la investigación sobre la pandemia de la gripe aviar.



© Comisión Europea

Lucha contra la gripe aviar en la UE

Más información

Enlaces:

- Pandemia de gripe aviar y humana — La respuesta externa de la UE
http://ec.europa.eu/world/avian_influenza/index.htm

Un voto de confianza en la democracia

La mayor parte de los ciudadanos europeos votan cada dos años. No obstante, los observadores europeos visitan regularmente los colegios electorales de todos rincones del mundo donde la democracia no es lo suficientemente estable, con el fin de garantizar que las elecciones se celebren de forma democrática.

En la actualidad, en Europa se da tan por sentada la democracia que muchos europeos a veces se olvidan de ejercer sus derechos democráticos en las urnas. Otras regiones del mundo no son tan afortunadas. Millones de personas de todo el mundo sueñan con vivir en democracia y, si tuvieran la oportunidad de votar, harían cola durante horas a la puerta de los colegios electorales e incluso caminarían durante días hasta la localidad donde pudieran ejercer su derecho al voto.

Para ayudar a que el proceso de democratización avance, la Unión Europea envía cada año observadores encargados de supervisar el desarrollo de distintos procesos electorales. Sólo en 2006, la Unión envió observadores a más de una docena de votaciones.

Vigilancia minuciosa

En 2006, la misión de observación electoral de la UE se desplazó hasta la República Democrática del Congo. Cerca de 30 equipos llegaron con un mes de antelación a las elecciones y permanecieron en el país durante 18 semanas con objeto de supervisar su desarrollo. El mismo día de las elecciones se desplazaron otros 75 equipos para vigilarlas.

Aunque el éxito de la votación se debió a la creciente madurez democrática de la población congoleña y de sus políticos, la vigilancia europea ayudó a fomentar la confianza en el proceso electoral y a legitimarlo a los ojos de la población local.

El «milagro» de la democracia

Estas fueran las primeras elecciones plurales que se celebraban en más de cuatro décadas, y muchos congoleños tenían la esperanza de que eso contribuiría a traer finalmente la paz y la estabilidad a un país turbulento y asolado por la guerra, y que tiene una superficie del tamaño de Europa Occidental.



Colegio electoral (Sierra Leona)

© 2002 EC/O.Lehner

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Relaciones Exteriores: Asistencia y observación electoral de la UE
http://ec.europa.eu/comm/external_relations/human_rights/eu_election_ass_observ/index.htm

Belleza sin crueldad

Millones de ciudadanos europeos utilizan cosméticos y productos para el cuidado personal, como el jabón, la pasta de dientes y otros artículos de tocador. Gracias a la prohibición europea de los ensayos con animales de productos cosméticos, el uso de los mismos resulta seguro y además no ha causado el sufrimiento de ningún animal.

Esta prohibición implica que los cosméticos, los productos de cuidado personal y otros artículos de tocador pueden hacer que los europeos tengan un buen aspecto, huelan bien y se sientan mejor sin que para ello haya sufrido ningún animal inocente.

Desde noviembre de 2004, la Unión Europea prohíbe completamente los ensayos con animales de productos cosméticos acabados, y esta prohibición acabará ampliándose a la experimentación de muchos de sus ingredientes como medida de seguridad. Dado que la seguridad de estos productos tan habituales es de vital importancia para nuestra salud, se están investigando nuevos métodos que sustituyan a los ensayos con animales.

Reemplazo, reducción y refinamiento

Existen muchos grupos que trabajan para aumentar el bienestar de los animales y reducir este tipo de ensayos en todos los sectores, incluidos el de la medicina, el de los productos químicos y el de los cosméticos. Organismos de la industria europea, organizaciones de investigación, organizaciones no gubernamentales y países europeos colaboran en la actualidad para Reemplazar, Reducir y Refinar los ensayos con animales siempre que sea posible y sin que eso ponga en peligro la salud de los seres humanos. Es lo que se conoce como el «enfoque de las tres erres».

También se ha establecido la Asociación Europea para un Enfoque Alternativo sobre los Ensayos con Animales, que en la actualidad trabaja para garantizar que algunos de los mejores científicos europeos apliquen el enfoque de las tres erres a la experimentación con animales. Se espera que los nuevos métodos informatizados y la aplicación de la inteligencia a los procesos marque una gran diferencia en la experimentación con animales en Europa.

A nadie le gusta la idea de realizar ensayos con animales, pero con frecuencia es el único modo de comprobar que los medicamentos y otros productos vitales son seguros. Esta prohibición demostrará que existen métodos alternativos e innovadores que son igual de seguros y eficaces. Los animales estarán más contentos, y las empresas europeas también.



© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Cosméticos y ensayos con animales
http://ec.europa.eu/enterprise/cosmetics/html/cosm_animal_test.htm
- Asociación Europea para un Enfoque Alternativo sobre los Ensayos con Animales
http://ec.europa.eu/enterprise/epaa/index_en.htm

Asistencia para los pasajeros afectados por retrasos en sus vuelos

Un viaje en avión puede resultar estresante para muchas personas, especialmente cuando el vuelo sufre un retraso. Sin embargo, gracias a la normativa comunitaria, actualmente las compañías aéreas deben ocuparse de los pasajeros y ofrecerles medios de transporte alternativos cuando sus vuelos se retrasan y, en caso de que la compañía aérea haya obrado mal, también debe conceder una compensación económica a los pasajeros afectados.

Viajar en avión no forma parte de la rutina diaria de la mayor parte de la población, ni mucho menos. Cuando el vuelo en el que va a viajar una persona se retrasa o se cancela —lo que quizá le obligue a permanecer en un país extranjero, cuya lengua no habla, con pocas alternativas para volver a casa— necesita asistencia para minimizar los inconvenientes causados y reprogramar su viaje de forma que sufra los mínimos trastornos posibles. Para garantizar que cuentan con la ayuda necesaria, los países europeos han acordado una normativa sobre los derechos de los pasajeros aéreos. Esta normativa es aplicable a todas las compañías aéreas —regulares, chárter, de servicio completo o de bajo coste— y a todos los vuelos con salida y llegada en los aeropuertos de la UE, operados por compañías aéreas registradas en la UE.

Asistencia automática

Los pasajeros cuyo vuelo se retrase muchas horas, se cancele sin previo aviso o cuyo embarque sea denegado porque la compañía aérea haya vendido más plazas de las disponibles deberán recibir asistencia inmediata por parte de la compañía aérea. La compañía aérea es quien debe encontrar un medio de transporte alternativo para que el pasajero pueda llegar a su destino final (o volver al punto de partida en caso de que el viaje no puede proseguir), salvo que el pasajero acceda a cancelar el viaje y a recibir el reembolso del precio íntegro de su billete. Además, en función de la duración del retraso, la compañía aérea debe proporcionar alimentos y bebidas, sistemas de comunicación y —si el retraso dura toda la noche— alojamiento.

La compañía aérea debe prestar asistencia inmediata a los pasajeros, independientemente de la causa del retraso y de si el problema está o no bajo su control. En caso de que la compañía aérea sea responsable del retraso ocasionado en el vuelo —en especial, cuando deniegue el embarque al pasajero— también debe abonar una compensación económica al pasajero.



© stock.xchng

Conozca sus derechos antes de volar

Más información

Enlaces:

- Derechos de los pasajeros en la Unión Europea
http://ec.europa.eu/transport/air_portal/passenger_rights/information_en.htm

Una fecha para el recuerdo: el 9 de mayo es el Día de Europa

¿Qué significa para usted el 9 de mayo? Es el Día de Europa, y simboliza el éxito de la UE del mismo modo que la bandera o el himno, o incluso el euro. El Día de Europa es un día para celebrar la paz, la estabilidad y la ciudadanía.

Muchas personas desconocen el origen del Día de Europa. Todo comenzó el 9 de mayo de 1950, cuando Robert Schuman, el denominado «padre» de la Unión Europea, hizo una declaración a la prensa en París. En la misma, con el fin de la Segunda Guerra Mundial como telón de fondo, pedía a Francia, Alemania y otros países europeos que se uniesen e hiciesen fondo común con su producción de carbón y acero a través de una nueva organización europea. Se trataba del primer paso hacia lo que en la actualidad conocemos como Unión Europea.

Unión y ciudadanía

Schuman eligió el carbón y el acero por una sencilla razón: constituían las bases del poder militar. Si se regulaban dentro de una estructura pacífica de los países europeos (que tan solo unos años antes habían intentado destruirse entre sí) el continente podría lograr una mayor estabilidad y paz. Aproximadamente 35 años después, en 1985, los líderes de la UE decidieron crear el «Día de Europa» para conmemorar la unión y la ciudadanía europeas el 9 de mayo de cada año.

Un día perfecto

El Día de Europa supone algo más que un montón de festejos. Por ejemplo, la «iniciativa del 9 de mayo» comenzó en 2004, y su objetivo es concienciar a los jóvenes europeos sobre la ayuda al exterior y la cooperación para el desarrollo, por lo que el 9 de mayo se celebran debates en colegios de toda Europa. En 2006, unos 52 000 estudiantes de 33 regiones europeas participaron en debates celebrados bajo la iniciativa del 9 de mayo.



Todo empezó por Robert Schuman (a la derecha)...

© Comisión Europea

Más información

Enlaces:

- La Declaración Schuman
http://ec.europa.eu/publications/booklets/eu_documentation/04/txt01_es.htm
- 9 de mayo: un símbolo de Europa
http://europa.eu/abc/symbols/9-may/euday_es.htm
- Iniciativa del 9 de mayo
http://ec.europa.eu/europeaid/9-may-initiative/about_initiative_es.htm

-10-

La identidad europea en Internet

Desde abril de 2006, más de 2,5 millones de europeos han decidido poner al final de sus direcciones de Internet el dominio «.eu». Gracias a «.eu», Europa ha ganado en presencia y visibilidad en la red.

¿Qué dice de usted su dirección de Internet? ¿Es usted un «.com» o un «.org»? ¿O quizás un «.de», un «.es» o un «.uk»? Incluso es posible que sea un «.biz». Pero, ¿alguna vez ha oído hablar del dominio «.eu»? Se creó con un objetivo especial: promocionar Europa en Internet. Y la verdad es que ha sido un éxito formidable.

Una marca europea para los ciudadanos y las organizaciones

Con «.eu», usted también puede mostrar que es europeo. Usted puede registrar su página web personal o la de su escuela, club u organización. Otra importante ventaja: así también disfruta de la protección que le ofrece la legislación europea relativa a sus derechos como consumidor y persona; en particular, en lo que respecta a la privacidad y a la protección de datos personales.

También ha representado un importante impulso para las empresas europeas. Con el «.eu» pueden ampliar sus horizontes y ver crecer su cuota de mercado. Resulta especialmente útil para las organizaciones con actividades a escala europea, es decir, las que aprovechan al máximo las ventajas del mercado único de la UE. Hasta ahora, estas empresas tenían que basar su presencia en Internet en un país o debían crear páginas web en cada uno de los países de la UE en los que tenían actividad, y eso conllevaba la necesidad de generar sitios web terminados en «.uk», «.es», «.de» y muchos otros. Con el «.eu», ya pueden tener un dominio de «primer nivel» que, además, constituye una imagen de marca indiscutiblemente europea. Y esto resulta de gran utilidad en un momento en el que cada vez hay más direcciones de Internet, que incluso se promocionan como marcas, a la vez que hay cada vez más logotipos.

Más «.eu» que nunca

Si lo desea, todavía está a tiempo de registrar un nuevo dominio «.eu» a través de un especialista que se encargue de los trámites. La lista de los registradores acreditados se encuentra disponible en la web. Existe un breve período de configuración, pero suponiendo que usted tenga residencia en la Unión Europea y que el nombre que desea esté disponible (cosa que se puede comprobar en línea), lo único que hay que hacer es pagar una pequeña tasa y ya es suyo.

Si desea más información acerca del dominio «.eu», puede dirigirse a la organización responsable de la gestión y el registro de los dominios «.eu»: el Registro Europeo de Dominios de Internet (EURid), o a la Comisión Europea (ver enlaces).



Más información

Enlaces:

- Folleto de la Dirección General de Sociedad de la Información y Medios de Comunicación sobre «.eu»
http://ec.europa.eu/information_society/doc/factsheets/055-doteu-april06-es.pdf
- ¡Cumpleaños feliz, «.eu»!
http://ec.europa.eu/information_society/policy/doteu/index_en.htm
- Página web de EURid
<http://www.eurid.org/>

Respuesta europea a la pérdida de biodiversidad

Algunos lo consideran un objetivo demasiado ambicioso. Otros opinan que la protección de las especies animales y vegetales es una guerra perdida. Sin embargo, las más de 20 000 zonas europeas que conforman actualmente la red Natura 2000 y la recuperación de un importante número de especies al borde de la extinción hablan por sí solas.

Comúnmente se comete el error de pensar que una vez que un espacio pasa a ser competencia de Natura 2000, se prohíben por completo actividades tradicionales como la caza y la agricultura. Pero eso no es cierto. Como tampoco lo es que la red reclame la titularidad de las tierras.

Esta red se basa en el principio del «desarrollo sostenible», según el cual los seres humanos forman parte integrante del patrimonio natural. Con una cobertura de casi una quinta parte del territorio comunitario, esta red es claramente una parte integral del paisaje del continente europeo.

Esto significa que el honor de figurar entre las 50 mejores historias de logros europeos debería compartirse con las partes implicadas de toda la UE (propietarios de la tierra y usuarios particulares, ciudadanos comprometidos, grupos conservacionistas y responsables políticos), ya que, juntos, la biodiversidad europea se encuentra en vías de recuperación.

Un verdadero éxito

La red está compuesta por zonas especiales de conservación (ZEC) designadas para uno o más de los cerca de 200 tipos de hábitats amenazados y de las 800 especies enumeradas en la Directiva sobre hábitats de la Unión Europea. También incluye zonas especiales de protección (ZEP) clasificadas de acuerdo con la Directiva sobre aves, en la que figuran cerca de 200 aves y humedales en peligro de desaparición.

Estas zonas ayudan a conservar o, en su caso, a recuperar hábitats y especies vulnerables en toda su área natural, que puede ser interregional e incluso transfronteriza. De ahí la conveniencia de un plan paneuropeo como Natura 2000.

No podemos olvidar que existen 16 119 especies amenazadas conocidas en todo el mundo, según la Unión Mundial para la Naturaleza, entre ellas algunas tan familiares como el oso polar, los tiburones y las flores del Mediterráneo. Pero también es cierto que los esfuerzos europeos, en legislación y protección, han logrado recuperar especies como el pigargo.



La biodiversidad europea, en vías de recuperación

© Stock.Xchng

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Medio Ambiente: Biodiversidad
<http://ec.europa.eu/environment/nature/home.htm>
- La Unión Mundial para la Naturaleza
<http://www.iucn.org/>

No hay peligro a la vista

La Unión Europea desempeña un papel crucial en un campo que puede ser muy amplio —la seguridad y protección marítima— a través de la supervisión de las capturas pesqueras, la salvaguarda de las zonas costeras frágiles y el control de las actividades delictivas en el mar.

Las aves marinas, los mamíferos marinos, diversas especies de peces y la zona costera propiamente dicha se enfrentan a varias amenazas derivadas de las actividades marítimas, entre las que se incluyen la contaminación provocada por los accidentes marítimos, los vertidos intencionados y otras actividades delictivas.

La UE es partidaria de las actuaciones conjuntas para mejorar la seguridad marítima y proteger el medio marino, ya que ningún país puede lograrlo por sí solo. El proyecto IPPC (prevención y control integrados de la contaminación) es sólo uno de los ejemplos de investigación avanzada que cuenta con el apoyo de la Comisión Europea, y cuya finalidad es ayudar a los propietarios de los buques cisterna a conocer y reaccionar ante los posibles riesgos de vertido.

Esfuerzos centrados en la Unión Europea

Se han hecho grandes progresos en este campo. A raíz de las catástrofes del *Erika* y el *Prestige*, se han reforzado la legislación, las medidas y los controles de la Unión Europea. La retirada de los petroleros monocasco y el incremento de las inspecciones en los puertos reflejan los esfuerzos de la UE por mejorar la seguridad marítima.

Nuestros mares también se utilizan para cometer actividades delictivas menos palpables, como el tráfico de inmigrantes ilegales, el contrabando y el terrorismo. Para combatirlo es necesario contar con una gestión y supervisión eficaz y fiable del tráfico marítimo. La UE financia diversos sistemas de seguimiento terrestre, aéreo y por satélite.

Un nuevo enfoque global

La Unión Europea también ha puesto en marcha una consulta sobre una «política marítima europea» más amplia, que reúna los puntos de vista de todas las partes implicadas, desde las organizaciones comerciales hasta los gobiernos, los ciudadanos y los grupos ecologistas.

¿Qué está en juego? El mar es un recurso fundamental que debemos proteger y explotar prudentemente. La Unión Europea reconoce la importancia de sus zonas costeras y sus aguas, y todos sus miembros están colaborando para lograr un medio marino más limpio y seguro.



Protección real del medio marino

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea — Asuntos marítimos — Consulta sobre política marítima
http://ec.europa.eu/maritimeaffairs/policy_en.html
- Agencia Europea de Seguridad Marítima
<http://emsa.europa.eu/>

Una Europa sin fronteras

Si tienes la suerte de ser ciudadano europeo, tienes derecho a viajar, vivir y trabajar en cualquier parte de Europa. Si tenemos en cuenta que la Unión consta de 27 Estados miembros, esto se traduce en muchas oportunidades de aprender más y explorar nuevas culturas.

Los fundadores de la Unión Europea soñaron con que el continente llegara a convertirse algún día en un lugar donde las personas, los bienes, los servicios y el capital pudiesen circular libremente. 50 años después, ese sueño se ha hecho realidad en muchos aspectos de nuestras vidas, y uno de ellos es el hecho de que los casi 500 millones de ciudadanos europeos se puedan desplazar fácilmente por el continente.

Algo más que unas vacaciones

Obviamente, ya estamos muy acostumbrados a ir de vacaciones a algún país de la UE sin tener que obtener un visado ni realizar ningún otro trámite burocrático. No obstante, borrar las fronteras implica mucho más que eso. Miles de europeos han salido de sus países para buscar trabajo y, también en este caso, sin tener que pedir ningún visado especial, independientemente de la duración de la estancia. De hecho, si un ciudadano cambia de país y encuentra trabajo en otro, la legislación europea establece su derecho a recibir el mismo trato que los nacionales del mismo.

Mentalidades más abiertas

Los jóvenes constituyen uno de los grupos de población a los que más ha beneficiado el desarrollo de una Europa sin fronteras: gracias a varios programas de la UE, aproximadamente 2 millones de estudiantes han cursado estudios en otro país. El aumento de la circulación de personas y el entendimiento mutuo que proporciona el hecho de viajar no pueden sino fomentar un sentido de identidad europea.

Algunos países europeos han ido incluso un paso más allá en la reducción de los trámites burocráticos. Gracias al acuerdo de Schengen, un grupo de Estados miembros de la UE ha decidido suprimir completamente los controles en las fronteras que comparten, por lo que millones de europeos pueden viajar sin necesidad de pasaporte.



Avión con destino a una Europa sin fronteras

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Formalidades necesarias al llegar a un país y al dejarlo (Unión Europea)
<http://ec.europa.eu/youreurope/nav/es/citizens/travelling/before-departure/index.html>
- Zona Schengen (Unión Europea)
<http://ec.europa.eu/youreurope/nav/es/citizens/travelling/schengen-area/index.html>

Su teléfono móvil, un líder mundial

¿Qué es eso que suena? Es tu teléfono móvil, contesta a ver quién es. Actualmente, más de 2 000 millones de personas repartidas por 217 países y territorios utilizan teléfonos móviles basados en el estándar GSM. La tecnología GSM se desarrolló gracias a investigaciones financiadas por la UE, y se extendió gracias a un esfuerzo normalizador y reglamentador a escala comunitaria. Ambas cosas han ayudado a convertirlo en el estándar de telefonía móvil dominante en todo el mundo.

Aproximadamente el 82 % de todos los usuarios de telefonía móvil del mundo tienen teléfonos basados en el estándar GSM. En el año 2005, el número de nuevos usuarios de este estándar fue superior a la suma de los usuarios de todas las demás tecnologías de telefonía móvil. El estándar GSM permite que los usuarios de distintas redes, provistos de aparatos diferentes, puedan comunicarse entre sí, y ha hecho posible la creación de un mercado interno europeo formado por cientos de millones de personas, y liderado por empresas europeas. El GSM es un grandísimo éxito europeo porque, además, la competencia ha impulsado el desarrollo, y ha hecho posible la reducción de los precios de equipos y llamadas, en lo que supone un auténtico círculo virtuoso.

Muchos más servicios que antes

En la actualidad, Europa está aprovechando este éxito para ampliar su liderazgo en las futuras generaciones de comunicaciones móviles. La segunda generación de servicios GSM (2G) ya se está complementando con la tercera (3G). La 3G ofrece nuevos y avanzados servicios, como la capacidad para navegar por Internet desde el teléfono móvil, comprar, pagar e incluso ver películas y escuchar música.

Pague menos cuando utilice su móvil en el extranjero

Aunque los costes de uso de los teléfonos móviles han caído en picado, lo cierto es que el precio de utilizar un móvil en el extranjero sigue siendo excesivamente alto. Los cargos por itinerancia («roaming») afectan actualmente a más de 147 millones de ciudadanos de la UE.

La Comisión lleva años tratando de que se reduzcan estos costes y, muy pronto, los viajeros podrán llamar a los seres queridos que dejan en casa sin preocuparse tanto de la factura. Con tanto dinero ahorrado, quizá lleguen a desaparecer los teléfonos fijos.



© stock.xchng

Podría estar hablando con 1 000 millones de personas

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea, Sociedad de la información — Comunicaciones móviles e inalámbricas
http://ec.europa.eu/information_society/industry/comms/mobile/index_en.htm
- Comisión Europea, Sociedad de la información — Tarifas de itinerancia internacional
http://ec.europa.eu/information_society/activities/roaming/index_es.htm

- 15 -

Alimentos abundantes, sanos y saludables. Interés por las zonas rurales

Tras la Segunda Guerra Mundial, muchas regiones de Europa sufrieron una hambruna debido a la grave escasez de alimentos. Los fundadores de la Unión Europea abordaron este problema subvencionando la producción de alimentos básicos a través de la política agrícola común (PAC).

Desde entonces, la situación en Europa ha cambiado, al igual que la PAC. Hoy en día, las cuestiones medioambientales y la preservación de nuestro medio rural son esenciales para la PAC. Se hace especial hincapié en la producción sostenible, respetando nuestro entorno natural, el bienestar animal y la seguridad alimentaria.

A los ciudadanos europeos nos cuesta imaginar los límites de nuestro suministro de alimentos. Nuestros comercios están repletos de una amplísima oferta de productos frescos y procesados. Pero no siempre ha sido así: en 1958, la PAC se concibió como un medio de apoyo a los agricultores y ganaderos que trataban de alimentar a un continente hambriento.

Esta política ha demostrado ser todo un éxito, ya que la Europa moderna disfruta de un suministro seguro de alimentos. Tanto es así que la PAC se ha reformado para reflejar esta abundancia. La PAC actual está encaminada a la producción de alimentos y otros productos agrícolas de alta calidad, y se preocupa por el medio ambiente y el desarrollo de las zonas rurales. Las iniciativas de desarrollo rural llevadas a cabo por la PAC no ayudan solamente a los agricultores, sino también al conjunto de las comunidades rurales, en términos de desarrollo sostenible y conservación de nuestro patrimonio cultural.

De la granja a la mesa

La Unión Europea está haciendo importantes esfuerzos para garantizar que toda la cadena alimentaria sea lo más segura posible, mediante un modelo que se ha dado en llamar «de la granja a la mesa».

Los productores, procesadores e importadores deben asegurarse de que sus productos e ingredientes alimentarios puedan trazarse a lo largo de toda la cadena alimentaria. Del mismo modo, deben ser capaces de identificar a todos sus proveedores, incluidos los internacionales.

Enfoque integrado

Es lógico que la UE adopte un enfoque integrado en el ámbito de la seguridad alimentaria, en el que se tengan en cuenta cuestiones tales como la utilización de los organismos modificados genéticamente, el bienestar animal, el uso de pesticidas, la salud y la nutrición.

En la actualidad, la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA) es la encargada de garantizar que los análisis científicos de seguridad alimentaria sean más transparentes.



© Comisión Europea

Alimentos en abundancia con sabor sostenible

Más información

Enlaces:

- Seguridad alimentaria: De la granja a la mesa
http://ec.europa.eu/food/index_es.htm
- Agricultura y desarrollo rural
http://ec.europa.eu/agriculture/index_es.htm

- 16 -

Servicio Voluntario Europeo

Estudiantes como Sonia, a los que les gusta ampliar sus horizontes, aprender sobre nuevas culturas y ayudar siempre que pueden, agradecen al Servicio Voluntario Europeo (SVE) esta oportunidad.

La primera vez que Sonia escuchó hablar del SVE fue en el colegio. La idea es muy sencilla: se trata de alentar a los jóvenes de entre 18 y 25 años a que pasen de seis a doce meses en otro país.

Aunque, como Sonia supo pronto, no es precisamente para unas vacaciones. Los proyectos SVE realizan una labor de incalculable valor ayudando a las personas en distintos campos como el medio ambiente, el arte y la cultura, e incluso el deporte y el ocio (de modo que, aunque no se trata de ningún juego, no todo es trabajo). Los voluntarios también participan en actividades dirigidas a los niños, jóvenes y ancianos.

Reglas, normas... y diversión

Naturalmente, aun en una empresa tan divertida y gratificante como esta, hay que respetar algunas normas. En cada proyecto SVE tienen que participar tres socios. En este caso, Sonia (la voluntaria), la organización de acogida (donde se le busca el trabajo) y la organización de origen (desde donde se la envía). Al menos uno de los países implicados tiene que ser europeo. Además, como Sonia es voluntaria, no cobrará por el trabajo que realice. No obstante, no tendrá que pagar nada por el viaje, el seguro, el alojamiento y la comida, e incluso recibirá una prestación.

Jóvenes como Sonia, de 12 años de edad como mínimo, llevan más de diez años ayudando a sus comunidades de acogida. Aunque en esta relación ganan todas las partes. Los voluntarios conocen otros países, aprenden idiomas y amplían su perspectiva de la Europa que dejan atrás a través de la mirada de sus comunidades de acogida.



© stock.xchng

El voluntariado puede cambiar vidas

Más información

Enlaces:

- ¿En qué consiste el Servicio Voluntario Europeo?
Preguntas más frecuentes
http://ec.europa.eu/youth/program/guide/action2_en.html

¿Ya sabes qué quieres ser de mayor?

Puede que el nombre de Leonardo da Vinci te resulte familiar por una controvertida película sobre un código, pero en realidad este personaje ha pasado a la historia por su gran capacidad innovadora. En la actualidad, el programa de formación profesional europeo lleva su nombre. El programa Leonardo da Vinci ayuda a ciudadanos de toda Europa a acceder a formación profesional y labrarse así un futuro mejor.

El programa Leonardo da Vinci ha constituido un enorme éxito. Hace 20 años que se puso en marcha y solo en los últimos seis años ha destinado aproximadamente 1 150 millones de euros a la financiación de proyectos en 33 países. Leonardo fue un gran visionario en su día y de este modo, casi 500 años después de su muerte, sigue ejerciendo su influencia fuera de Europa y permitiendo el acceso a la formación a personas procedentes de lugares tan lejanos como Islandia, Turquía y Europa del Este.

Formación para trabajar

Leonardo es un programa de formación profesional, es decir, sirve para proporcionar a las personas los conocimientos necesarios para trabajar en un sector o industria específicos. Los proyectos se centran en la experiencia práctica y ayudan a sus participantes a encontrar trabajo en los ámbitos que más les interesan. Dos buenos ejemplos son un programa de cría de animales en Hungría y un proyecto de ayuda a cartógrafos en Lituania. El proyecto forma parte del nuevo programa de aprendizaje permanente de la Comisión Europea, y tiene como objetivo lograr que los trabajadores europeos estén mejor cualificados.

Establecer redes y aprender idiomas

Para determinar qué proyectos recibirán financiación, el programa busca características sencillas que contribuyan a mejorar Europa: aspectos que podrían facilitar el desplazamiento de los europeos para encontrar trabajo, proyectos interesantes que inspiren a los participantes o que fomenten el aprendizaje de nuevos idiomas. También se busca el establecimiento de nuevas redes de formación profesional que ayuden a las organizaciones educativas a colaborar de una forma más eficaz dentro de Europa y a generar oportunidades de formación profesional para sus ciudadanos.



© stock.xchng

Él ya tiene clara su vocación.

Más información

Enlaces:

- ¿En qué consiste el programa Leonardo da Vinci?
http://ec.europa.eu/education/programmes/leonardo/leonardo_en.html

- 18 -

Proceso patentado

Si usted inventa algo nuevo, puede hacerse rico con ello. No obstante, antes tiene que proteger su innovación para que todo el mundo sepa que la idea es suya. Precisamente para eso está el Convenio europeo sobre patentes (EPC, por sus siglas en inglés).

Puede que a algunos les resulte extraña la idea de proteger una idea, pero si usted inventa algo o tiene una idea única, es lógico que quiera evitar que otra persona se la robe o utilice su «propiedad intelectual» como si le perteneciera.

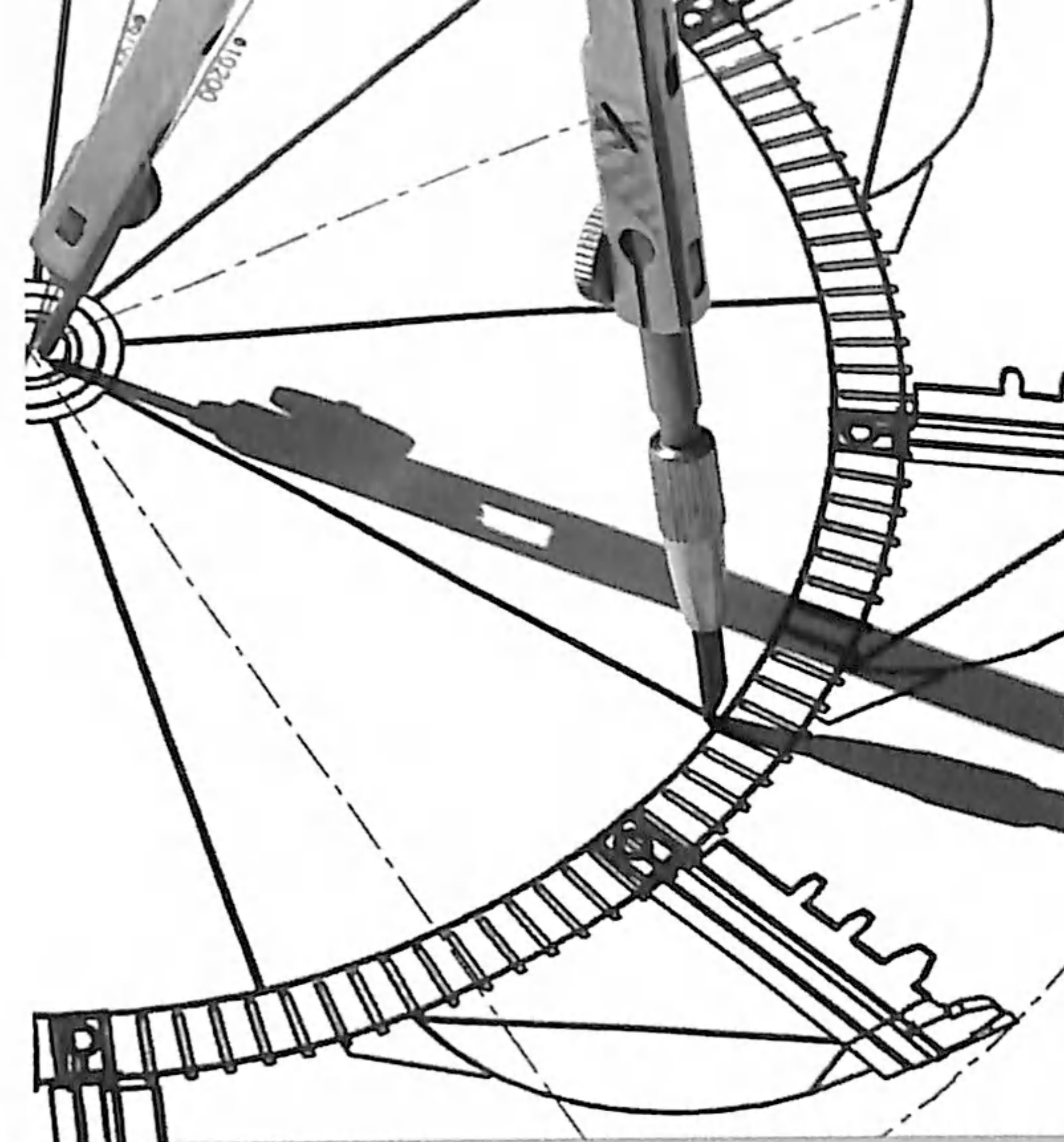
Las patentes constituyen el modo tradicional de hacerlo. Pero antes de que existiera el EPC, proteger la propiedad intelectual en toda Europa no resultaba tan fácil. Por aquel entonces, era necesario solicitar una patente distinta en cada país. Y, dado que los diferentes países tienen procesos e idiomas distintos, el procedimiento era largo y muy costoso.

Un estudio experto de las patentes

No obstante, desde 1978 el Convenio ha facilitado mucho el procedimiento. Ahora se lleva a cabo un proceso centralizado que gestiona las solicitudes de patentes en los 27 Estados miembros (y en uno o dos países europeos). Todavía persisten algunos costes derivados de la traducción de las patentes, pero se abonan después del estudio de las mismas y no antes.

Todavía no existe una patente europea que abarque toda la UE con un único documento. Lo que se conoce como patente europea es en realidad un conjunto de patentes nacionales que comparten un único número de referencia y que se obtienen mediante una sola solicitud.

Las principales oficinas europeas de patentes se encuentran en Múnich y en La Haya, donde equipos de examinadores de patentes expertos evalúan y protegen las ideas de los europeos. También puede consultar las patentes europeas en línea en la página web «esp@cenet». ¡Existen más de 50 millones de ideas únicas! Y si emite su solicitud a través de este sistema, incluso puede ser nominado para el título de Inventor Europeo del Año.



© stock.xchng

El Convenio europeo sobre patentes protege sus proyectos

Más información

Enlaces:

- Oficina Europea de Patentes
<http://www.european-patent-office.org/index.en.php>
- esp@cenet — Red europea de bases de datos de patentes
<http://www.espacenet.com/>
- Inventor Europeo del Año — Foro Europeo de Patentes
<http://www.european-inventor.org/>

La tarjeta imprescindible para un viaje saludable

A todos nos encanta viajar, pero la idea de caer enfermos en otro país nos pone los pelos de punta. La tarjeta sanitaria europea gratuita ofrece tranquilidad a más de 50 millones de personas, ya que garantiza su derecho a recibir tratamiento en caso de que caigan enfermos o sufran un accidente cuando estén en el extranjero.

La tarjeta se introdujo en 2004 y ahora se puede utilizar en unos 30 países. Ayuda a simplificar el proceso para recibir asistencia médica si sufre algún contratiempo en otro país europeo. Es totalmente gratuita y sustituye a todos los formularios que se solicitaban para viajar al extranjero (E111, E110, E128 y E119). Las tarjetas de los distintos países tienen el mismo diseño, de modo que el personal sanitario la reconocerá instantáneamente aunque no hablen el mismo idioma que usted.

Al mismo nivel

Cualquiera que tenga derecho a recibir asistencia sanitaria en su propio país puede llevar la tarjeta. Puede utilizarse temporalmente en otro país, estando de vacaciones o por motivos de trabajo. Los europeos pueden estar seguros de que cuando la enseñen, los servicios médicos del país en el que se encuentren sabrán que tienen derecho legítimo a recibir el mismo trato que los ciudadanos de allí. Existía preocupación por la posibilidad de que la tarjeta contuviese información personal confidencial, pero lo cierto es que solo lleva detalles básicos, como el nombre, el número de identidad nacional y la fecha de nacimiento.

Coste del tratamiento

En función de la legislación del país donde se encuentren, puede que los ciudadanos tengan que abonar parte de los costes del tratamiento. No obstante, si utilizan la tarjeta, lo más probable es que no les resulte difícil obtener un reembolso cuando regresen a su país.

Viajar amplía horizontes y acerca a las personas de distintas nacionalidades. La tarjeta sanitaria europea permite a los europeos hacerlo sin tener que preocuparse por su cobertura sanitaria.



Deborah Carella, que vive en el extranjero, está contenta de tener su nueva tarjeta sanitaria europea

© Parlamento Europeo

Más información

Enlaces:

- La tarjeta sanitaria europea — Preguntas más frecuentes
http://www.ec.europa.eu/employment_social/healthcard/citoyens_en.htm
- La tarjeta sanitaria europea — Introducción
http://www.ec.europa.eu/employment_social/healthcard/situation_en.htm

Protección consular para todos los ciudadanos europeos

Fuera de la Unión Europea, todas las oficinas consulares tienen sus puertas abiertas a cualquier portador de un pasaporte de la UE, independientemente del Estado miembro del que proceda. Desgraciadamente, la mayoría de los europeos no son conscientes de que, como ciudadanos de la UE, tienen derecho a la protección que les ofrece cualquier consulado europeo en caso de que su propio gobierno no tenga embajada en el país en el que se encuentren.

La protección diplomática por parte de las embajadas y consulados europeos que se encuentran fuera del territorio de la UE es un derecho legalmente establecido para todos los ciudadanos de la Unión Europea.

Trato igualitario

Son pocos los países fuera de la UE que tienen consulados o embajadas de todos los países europeos. Por este motivo, la UE garantiza la colaboración de los distintos países en caso de que los europeos necesiten ayuda durante sus viajes. Si un viajero necesita ayuda en un lugar donde no existe un consulado de su país, lo único que tiene que hacer es dirigirse al consulado de cualquier país europeo y probar su nacionalidad mediante su pasaporte o carné de identidad. Dicho consulado está obligado a garantizar que reciba el mismo trato que cualquier ciudadano de su país.

¿A qué tiene derecho?

Entonces, ¿exactamente a qué tiene derecho el viajero en apuros? En realidad disfruta de muchos beneficios: asistencia en caso de fallecimiento en el extranjero, en caso de enfermedad o accidente grave, en caso de que haya sido víctima de un delito grave, y derecho a la repatriación si lo necesitara.

En noviembre de 2006 se hizo una propuesta para que este servicio se ampliara con una serie de nuevas medidas que mejoren la protección de los ciudadanos europeos que viven y trabajan fuera de Europa. Entre otras medidas, se propuso la ampliación de la protección de los familiares de los ciudadanos de la UE que no tienen la nacionalidad europea.



Protección de cualquier consulado europeo garantizada

© Comisión Europea

Más información

Enlaces:

- Los ciudadanos europeos tienen derecho a la protección consular y diplomática de 27 países de la Unión
http://ec.europa.eu/justice_home/fsj/citizenship/diplomatic/fsj_citizenship_diplomatic_en.htm

Una Europa más transparente

¿Tiene alguna duda acerca de las políticas o actividades de la Unión Europea? ¿Necesita asesoramiento sobre sus derechos como ciudadano europeo? Si la respuesta es «sí», ¿por qué no nos llama a Europe Direct? ¡Estamos aquí para ayudarle!

Europe Direct se creó para ayudarle a aprovechar al máximo las ventajas de la UE y para ayudar a los europeos de a pie a entender todo aquello que les resulte confuso. Nuestro servicio atiende miles de consultas al año que nos llegan a través del teléfono, el correo electrónico o la web. Más de 40 profesionales multilingües responden a preguntas sobre las cuestiones más diversas de la UE.

Desenmarañamos la burocracia

Podemos ayudarle a entender las oportunidades y derechos de que disfruta como ciudadano europeo. Por ejemplo, con frecuencia se nos pregunta sobre el mejor modo de conseguir que se reconozcan las titulaciones en otros Estados miembros, o sobre cómo obtener permisos de residencia.

En Europe Direct somos bastante eficientes: los estudios demuestran que proporcionamos a los ciudadanos la respuesta que necesitan a la primera en el aproximadamente el 90 % de las consultas telefónicas que atendemos. No obstante, si su consulta es compleja, no se preocupe: le prometemos que encontraremos un experto o recurriremos a otros equipos de la UE, como el servicio Signpost del ciudadano.

¿Cómo puede encontrarnos?

Si tiene alguna duda, llámenos desde cualquiera de los 27 Estados miembros al número gratuito 00 800 6 7 8 9 10 11. También puede llamar desde cualquier otra parte del mundo al (32-2) 299 96 96.

En nuestra página web aparece nuestra dirección de correo electrónico y se explica cómo se puede utilizar nuestro servicio de asistencia web en tiempo real, disponible en inglés y francés.

Nuestro horario de atención para las consultas telefónicas o por correo electrónico es de lunes a viernes, de 9 am a 6.30 pm, CET.

También puede ponerse en contacto con la red de centros de documentación europea Europe Direct, que actúan como intermediarios entre la UE y sus ciudadanos a nivel local. Su cometido consiste en proporcionar información y asesoramiento sobre las políticas de la Unión Europea, promover de forma activa el debate local y regional sobre la Unión Europea, permitir a las instituciones europeas difundir información local y regional, y brindar a la opinión pública la oportunidad de transmitir sus opiniones a las instituciones europeas.



© stock.xchng

Todo sobre Europa en una sola llamada

Más información

Enlaces:

- Póngase en contacto con Europe Direct
http://ec.europa.eu/europedirect/index_es.htm
- Europe Direct — Visítenos
http://ec.europa.eu/europedirect/visit_us/index_es.htm

- 22 -

¿Quiere trabajar en el extranjero?

Imagínese un portal de Internet que le ofreciera ayuda para buscar trabajo en 31 países europeos y donde pudiera encontrar toda la información que necesita para trasladarse a otro país. Pues deje de imaginar, porque ese sitio ya existe y se llama EURES, acrónimo de la expresión en inglés EUROpean Employment Services (Servicios Europeos de Empleo).

El objetivo de EURES es facilitar la movilidad profesional, es decir, las oportunidades para trabajar en distintos países, en el llamado «Espacio Económico Europeo» (todos los países de la Unión, Noruega, Islandia y Liechtenstein) y Suiza.

Facilitar la movilidad

Además de funcionar como una inmensa base de datos de búsqueda de empleo, EURES también ofrece consejos e información sobre las condiciones de vida y de trabajo de los distintos países europeos. EURES es una herramienta completa y fácil de utilizar, en la que encontrará toda la información que necesita: temas de seguridad social, coste de la vida, sistemas locales de educación y sanidad, homologación y reconocimiento de formación, y muchas más cosas. El servicio también es útil para aquellos empresarios que están buscando trabajadores de otros países.

Dimensión humana

El usuario puede registrar su currículum vitae y recibir avisos de empleo por correo electrónico con los puestos que se ajusten a su perfil. No obstante, EURES tiene también una cara humana: el portal dispone de una red de 700 asesores que le informarán, tanto si es solicitante de empleo como empresario, sobre las ventajas e inconvenientes de la contratación internacional.

EURES se creó en 1993 y cuenta con una gran cantidad de socios, incluidos agencias de empleo público, sindicatos y organizaciones empresariales. El servicio, que puede llegar a disponer en un sólo momento de 800 000 empleos, está coordinado por la Comisión Europea. EURES contiene información de 200 000 solicitantes de empleo y más de 8 000 empresas. El mejor sitio para empezar a moverse.

able assevi
nity to prov

La base de datos para todas sus necesidades laborales

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Empleo y Asuntos Sociales: EURES
<http://ec.europa.eu/eures/home.jsp?lang=es>

¡Feliz 20 cumpleaños, Erasmus!

Es difícil encontrar un programa europeo más exitoso que Erasmus. Y lo que es más, miren su fecha de nacimiento, 1987, es decir, este año cumple nada menos que 20 años.

¿Sabía que en los últimos 20 años más de 1,5 millones de estudiantes han recibido una beca Erasmus y han podido cursar una parte de sus estudios en otro país? En 2005, casi un 1% del total de los estudiantes europeos se acogieron a este programa y la cifra no hace más que aumentar año tras año.

Erasmus marca el ritmo de la educación superior

Pero no hay que quedarse sólo en las estadísticas. Erasmus no es una mera excusa para pasar unos meses en el extranjero, visitar otros lugares y asistir a un par de clases. Los créditos cursados dentro del programa Erasmus están totalmente reconocidos por la institución de origen del estudiante.

Antes de partir, los estudiantes tienen que presentar un «programa de estudios» adecuado, que deben aprobar todos los participantes, incluidas la institución de origen y de acogida. De hecho, Erasmus ha sido uno de los responsables del cambio de dirección que ha experimentado la política europea de educación superior a través del llamado «proceso de Bolonia».

Cambio en la vida de los ciudadanos

Hay otra razón por la que las becas Erasmus son tan populares en los 31 países participantes. Para mucha gente, Erasmus supone un verdadero cambio en sus vidas, les permite vivir nuevas experiencias y ampliar horizontes, y convertirse así en unos europeos mejor formados y más cultivados. Además, amplía las oportunidades de trabajo. Erasmus es, sin lugar a dudas, un fenómeno europeo.



© stock.xchng

1,5 millones de estudiantes no pueden estar equivocados

Más información

Enlaces:

- ¿Qué es Sócrates/Erasmus?
http://ec.europa.eu/education/programmes/socrates/erasmus/what_es.html

Comercio de emisiones

El régimen de comercio de emisiones de la UE (EU ETS) es una medida innovadora para la lucha contra el cambio climático. El calentamiento del planeta es una amenaza para todos y Europa, a través del EU ETS, puede reducir sus emisiones de gases de efecto invernadero.

Los Estados miembros llevan tomando parte en este nuevo enfoque comercial para luchar contra el cambio climático desde 2005. El EU ETS es el mercado medioambiental multinacional más grande del mundo. Además, constituye una parte importante de la política europea contra el cambio climático.

La política medioambiental consiste en asumir una actitud más responsable hacia el medioambiente. El EU ETS es un mecanismo vital para cumplir los compromisos de Europa con respecto al Protocolo de Kyoto, iniciativa contra el cambio climático mundial impulsada por las Naciones Unidas.

Reducción de las emisiones

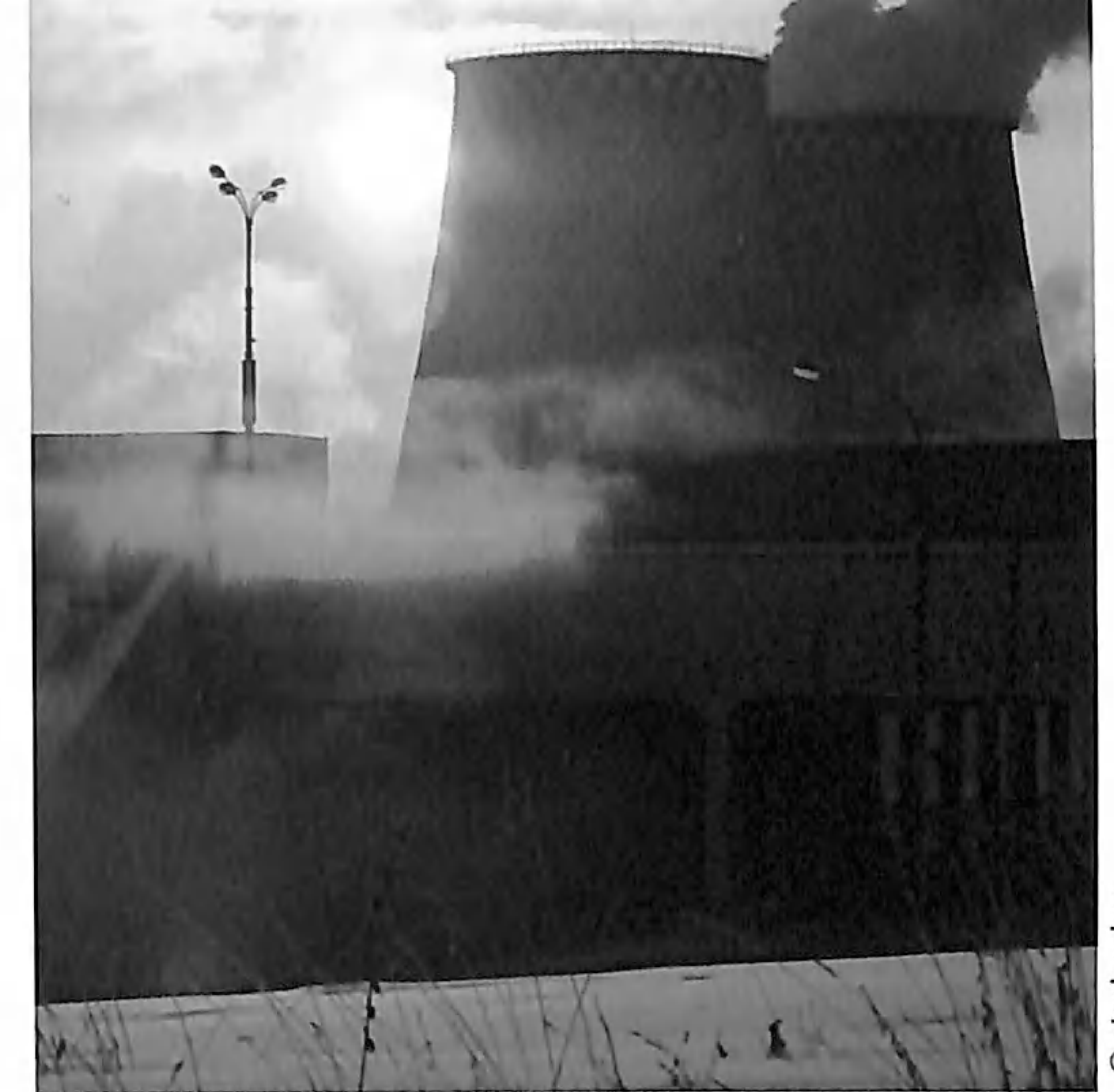
El objetivo del EU ETS para la primera fase, desde 2005 a 2007, es reducir los gigantescos niveles de CO₂ que emiten las aproximadamente 12 000 instalaciones industriales de Europa (sobre todo los grandes sectores industriales y al sector energético). Así pues, el EU ETS cubre casi el 50 % de las emisiones totales de CO₂ en la UE.

El sistema es sencillo. Cada empresa, como fuente de emisiones, tiene derecho a emitir una «cuota» determinada de CO₂. Esta cuota se establece dentro de los planes nacionales de cada uno de los países participantes y será reducida con el tiempo.

Si una empresa va a emitir un volumen superior al de su cuota, debe comprar «créditos de emisión de carbono» a otra empresa que a su vez emita menos gases de los asignados. Así pues, las empresas que inviertan en medios para la reducción de las emisiones podrán vender los créditos que les sobren y obtener dinero. Durante el primer año del régimen, se han comercializado 362 millones de toneladas de CO₂, en un mercado con un valor de 7 200 millones de euros.

Aumento de la participación

En la siguiente fase, de 2008 a 2012, se incluirán otros gases de efecto invernadero y otros sectores, como la aviación civil. El siguiente paso que debe dar este sistema es convertirse en un régimen internacional para la lucha contra el cambio climático en el que participen todos los mayores emisores.



© stock.xchng

Asumir una actitud más responsable hacia el medio ambiente

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Medio Ambiente: Régimen de comercio de emisiones de la UE (EU ETS)
<http://ec.europa.eu/environment/climat/emission.htm>

-25-

Igualdad de derechos entre madres y padres

Los europeos poseen numerosos derechos, de muchos de los cuales ni siquiera son conscientes. ¿Sabía que tanto el padre como la madre de un recién nacido tienen derecho a disfrutar de una baja laboral tras el nacimiento de un hijo?

Permisos de maternidad y paternidad

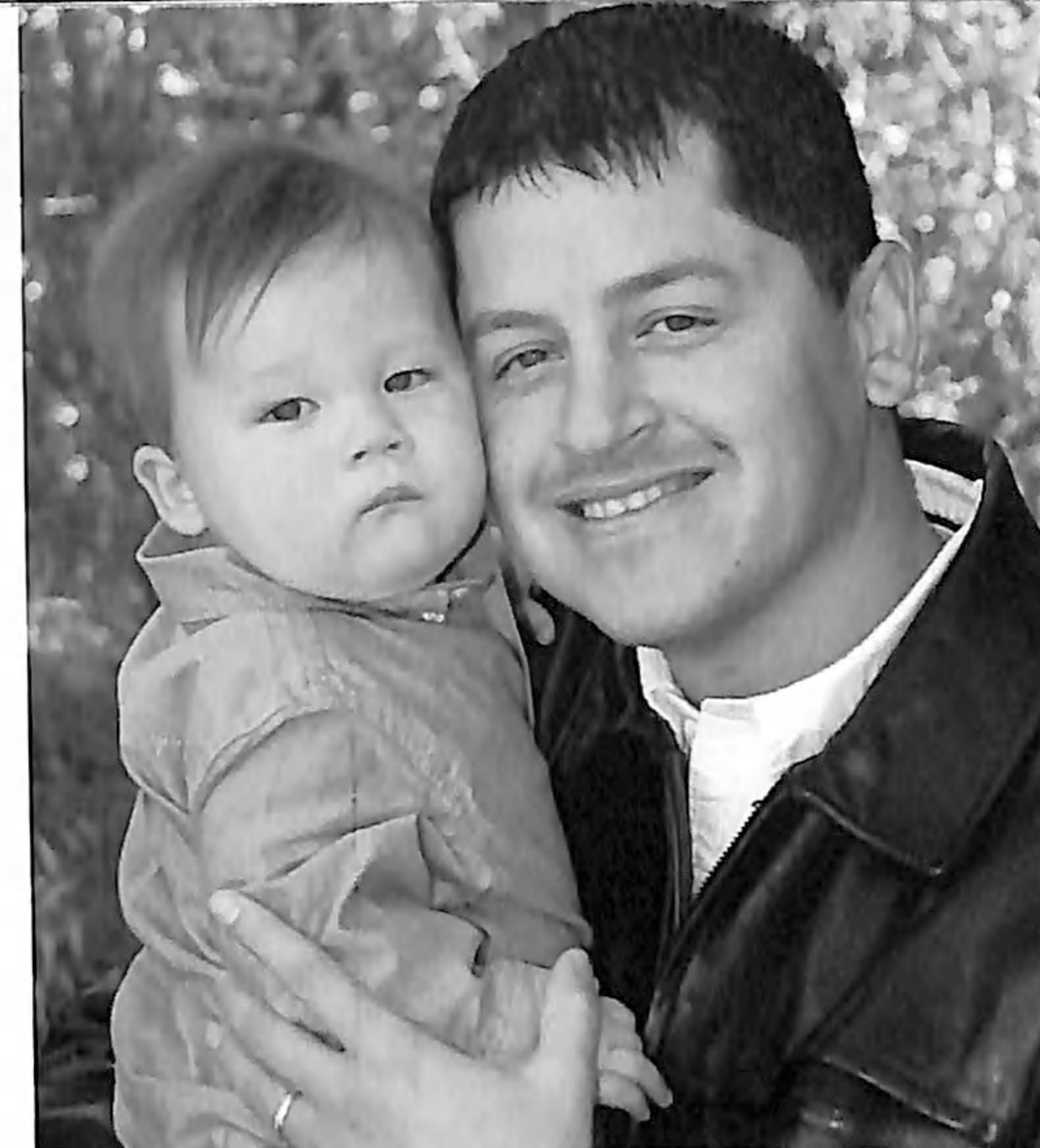
Una de las cosas más importantes para cualquier recién nacido, tanto si lo sabe como si no, es el derecho de sus padres a solicitar un permiso de maternidad o paternidad. Un bebé necesita saber que tiene asegurada su próxima toma, por lo que es un gran alivio que tanto la madre como el padre puedan solicitar una baja laboral para atender al nuevo miembro de la familia.

Hace tiempo, una madre que acababa de dar a luz podía, con suerte, tomarse unas semanas de baja, pero en algunos países tenía que renunciar a su trabajo. Los padres no podían asistir al nacimiento de su hijo, y desde luego tampoco podían quedarse en casa con el bebé. Por ello, es una excelente noticia que la igualdad entre hombres y mujeres sea actualmente uno de los derechos fundamentales de los ciudadanos de la Unión Europea. Eso significa que tanto mamá como papá tienen la oportunidad de aprender a cambiar pañales.

Cómo funciona

En la mayoría de los países europeos, tanto el padre como la madre pueden solicitar un permiso de tres meses; lo puede tomar cualquiera de ellos, aunque no se lo pueden transferir entre sí. Una vez agotado el permiso parental, los padres tienen derecho a volver al mismo puesto de trabajo, o a un puesto equivalente o similar. Para obtener este permiso parental, deben avisar con bastante antelación e indicar la fecha de inicio y finalización de dicho permiso. Aunque los detalles varían en función del país en el que trabajen, los empresarios deben cumplir los requisitos mínimos acordados por todos los países europeos.

Esta medida se inscribe en la iniciativa europea de lograr una auténtica igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.



Ahora hay más oportunidades

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Baja médica y permiso de maternidad
http://ec.europa.eu/youreurope/nav/en/citizens/working/cross-border/sickness-maternity-leave/index_es.html?print=true
- Missoc — Protección social en los Estados miembros de la UE y el Espacio Económico Europeo
http://ec.europa.eu/employment_social/missoc/2003/index_en.htm

El triunfo de la ampliación

El éxito llama al éxito. A lo largo de los años, más y más países han solicitado adherirse a la Unión Europea, que ha pasado de un mercado común compuesto por seis países en 1957 a la actual Unión de 27 Estados. Esta ampliación redunda en beneficio de todos, en la medida en que los nuevos miembros pueden sumarse sin problemas a la estabilidad y al bienestar de la UE.

Desarrollo común

Ser un buen vecino ha sido siempre una prioridad para la UE, tanto desde el punto de vista comercial como político. La economía europea tiene que seguir creciendo. Así pues, el hecho de que los países vecinos de la UE se desarrollen positivamente beneficia a todos.

Cuando un país quiere unirse a la UE, en primer lugar se le debe ayudar a prepararse para las negociaciones y la adhesión. Debe conocer cómo funciona la UE y ser consciente de que la pertenencia a la Unión implica tanto derechos como obligaciones.

Estabilidad

La Unión aporta a los países candidatos ayuda financiera y técnica ajustada a sus necesidades, y les ofrece apoyo para garantizar la estabilidad. Este último factor es muy importante, ya que algunos de los miembros más recientes y algunos candidatos siguen teniendo ante sí el reto de estabilizar la democracia, apuntalar el funcionamiento de la economía de mercado y extender la prosperidad entre todos sus ciudadanos. La Unión ha creado programas para ayudarles, entre ellos: Phare (creado en 1989 para ayudar a los antiguos países comunistas de Europa Central y Oriental), ISPA y Sapard (diseñados para impulsar las infraestructuras y el desarrollo rural y agropecuario de los candidatos), CARDS (destinado a los países de los Balcanes Occidentales) y un programa específico para Turquía. En 2007, se han aprobado nuevos paquetes de ayuda para Turquía y los países de los Balcanes Occidentales.

Los países también reciben apoyo para alcanzar una mayor integración con la UE. Al hacerlo, se tiene muy en cuenta la «progresión» desde candidato potencial hasta candidato, paso que depende de una importante decisión política, tras un proceso estricto y exigente. De este modo, la ampliación resulta un éxito para todos los europeos.



La ampliación ha contribuido a la estabilidad y al bienestar de Europa

Más información

Enlaces:

- Actividades de la Unión Europea: Ampliación
http://europa.eu/pol/enlarg/index_es.htm
- Dirección General de Ampliación
http://ec.europa.eu/enlargement/index_es.htm

-27-

El sector bancario en Europa

La Unión Europea ha invertido, a lo largo de los años, miles de millones de euros para garantizar el bienestar económico del continente y apoyar a una gran masa de empresarios que luchan por crear empleo y lograr un mayor crecimiento económico.

El Banco Europeo de Inversiones (BEI) es la principal institución de financiación de Europa. Su trabajo se centra fundamentalmente en recaudar fondos para financiar grandes proyectos de infraestructura y fomentar el crecimiento de las pequeñas y medianas empresas (PYME). En 2004, por ejemplo, el BEI destinó 28 000 millones de euros a proyectos para impulsar las áreas más pobres de Europa. Estos fondos se invirtieron en la mejora de las infraestructuras de telecomunicaciones y transportes, en iniciativas de desarrollo industrial, desarrollo de las áreas urbanas y apoyo a la salud y a la educación.

Sentimiento emprendedor

¿Por qué es tan importante financiar a los empresarios europeos? Las empresas europeas suponen en la realidad 75 millones de puestos de trabajo y constituyen el 99 % de todas las empresas de Europa. La mayoría de las ayudas directas a las PYME se canalizan a través del Fondo Europeo de Inversiones (FEI), creado en 1994. El BEI utiliza el fondo para hacer llegar a las PYME —muchas de ellas del sector de las tecnologías de la información y la comunicación y el sector de las ciencias biológicas— fondos de capital riesgo, con el objetivo de impulsar las políticas europeas de fomento del crecimiento económico y de creación de empleo. El mercado del capital riesgo es enorme; en estos momentos, asciende a más de 3 000 millones de euros.

Garantizar el futuro de Europa

El FEI también ofrece garantías para préstamos a las instituciones financieras que conceden fondos a las PYME. Este complejo trabajo, que la mayoría de las veces pasa desapercibido, es muy importante para los bancos, ya que les ayuda a reducir los riesgos de inversión y constituye un acicate para que concedan más préstamos a las PYME.



© stock.xchng

Ayudar a las PYME a obtener financiación...

Más información

Enlaces:

- Banco Europeo de Inversiones (BEI)
<http://www.eib.europa.eu/index.asp>

Tecnologías para una vida mejor

La sociedad de la información (aquella visión futurista) es hoy una realidad. La iniciativa i2010 se puso en marcha para garantizar que todos los europeos disfruten de un acceso sencillo, seguro y asequible a las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) más avanzadas, y a las muchas posibilidades que ofrecen para mejorar nuestra calidad de vida.

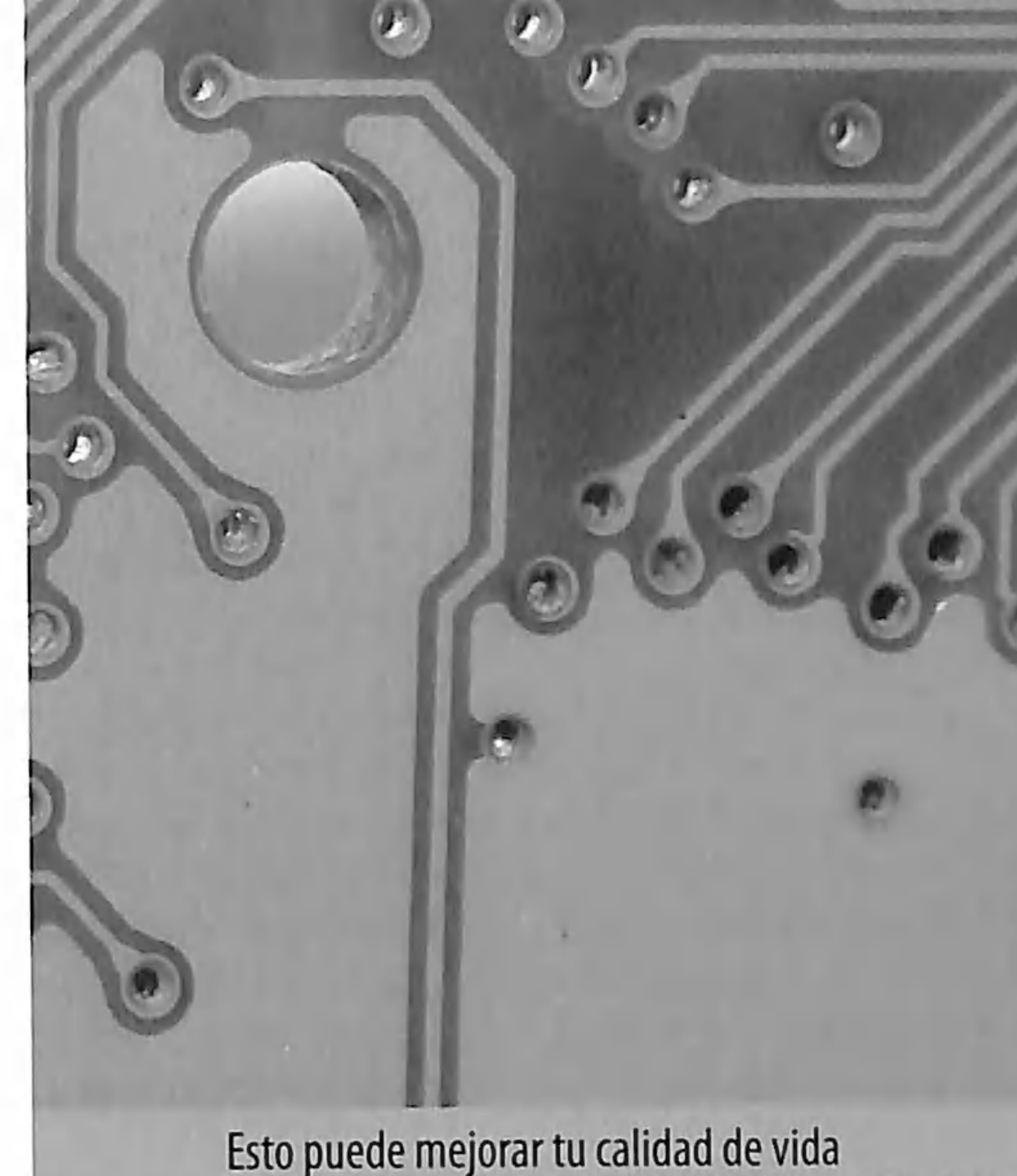
Quizá te guste escuchar música en tu reproductor de mp3 mientras vas de un lugar a otro. A lo mejor ya le has enviado a tu familia o amigos fotos por correo electrónico, o has hablado con ellos a través de Internet. Los medios de comunicación ponen a tu disposición música, películas y televisión en tu ordenador personal o en tu teléfono móvil. Las nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones te ofrecen más posibilidades gracias a atractivos servicios de utilidad y entretenimiento. Aprovechar al máximo estas oportunidades es una de las prioridades de la iniciativa i2010.

Acceso a la información, en cualquier lugar, en cualquier momento

Ahora, seguro que con frecuencia organizas tus vacaciones o envías la declaración de la renta desde el sofá... en línea. Ese es otro ejemplo de los efectos de i2010: animar a los gobiernos a que presten más y mejores servicios en línea, reduciendo la burocracia y dejándote más tiempo libre. La iniciativa también promueve el desarrollo y la aplicación de nuevas tecnologías de la información y las comunicaciones en ámbitos como la sanidad, la educación y la seguridad. Por ejemplo, ¿sabías que un sistema instalado en los vehículos, que se prevé implantar en Europa, avisará de manera automática e inmediata a los servicios de urgencias en caso de sufrir un accidente? Se espera que esta nueva tecnología «eCall» salve muchas vidas... quizá la tuya.

Igualdad de acceso e igualdad de oportunidades

Uno de los mayores retos consiste en garantizar que todas las personas —independientemente de su edad, aptitudes físicas o ubicación— tengan igualdad de acceso a las oportunidades que ofrecen las tecnologías de la información y las comunicaciones. Para ello, se necesita una conexión a Internet de alta velocidad, o «banda ancha». La iniciativa i2010 ha animado a los Estados miembros a llevar la banda ancha a zonas con baja densidad de servicios, incluso recurriendo a financiación europea para regiones desfavorecidas, con lo que ha contribuido a mejorar la disponibilidad de banda ancha en toda la UE.



© stock.xchng

Esto puede mejorar tu calidad de vida

Más información

Enlaces:

- i2010 — Una sociedad europea de la información para el crecimiento y el empleo
http://europa.eu.int/information_society/europe/i2010/index_en.htm

Cooperación transfronteriza

Dentro y alrededor de Europa existen muchas fronteras nacionales. Estas fronteras establecen una línea divisoria entre varios siglos de normas, reglamentos y costumbres diferentes, que representan distintas formas de hacer las cosas. Las regiones necesitan desarrollarse o frenar la contaminación, y tienen que trabajar juntas para lograrlo. Europa está facilitando este proceso.

El «efecto fronterizo»

Además de varias regiones nacionales fronterizas, Europa también tiene algunos problemas importantes. Antes, las regiones fronterizas se sentían apartadas, tanto de sus capitales nacionales como entre sí. Se estaban quedando atrás y necesitaban ponerse al día rápidamente. Algunos avances importantes registrados en Europa están haciendo que esto sea posible: un mercado único, una moneda común, menos controles de pasaportes. Todo esto simplifica la vida de las personas. Las regiones menos favorecidas de Europa han recibido una importante ayuda procedente de los Fondos Estructurales de la UE.

No obstante, la UE también nos está ayudando a superar este «efecto fronterizo». Su iniciativa «Interreg» ha propiciado el desarrollo de las regiones transfronterizas. Además de prestar apoyo financiero, la UE promueve el mejor uso posible de los recursos, ya sean financieros, humanos o estructurales.

Ventajas prácticas

Las ventajas prácticas son evidentes. Una de ellas afecta, por ejemplo, al transporte en autobús. En 1995, las zonas colindantes de Austria y Alemania crearon una eurrregión, gracias a la cual hoy podemos utilizar el mismo billete de autobús en ambos lados de la frontera, con un número ilimitado de transbordos de ida y vuelta. Como consecuencia, el número de usuarios del autobús ha aumentado, y con ello el turismo local. Sin embargo, no ha sido tan fácil como parece; tuvieron que instalarse nuevas máquinas de venta automática de billetes y coordinar las rutas, y se armonizaron los impuestos y las zonas tarifarias. Esto requirió un apoyo financiero. La UE también ha realizado grandes inversiones para mejorar los enlaces ferroviarios transfronterizos: entre Dublín y Belfast, por ejemplo, o entre Helsinki y San Petersburgo.

Las antiguas fronteras presentaban pocas ventajas. Algunos de los paisajes naturales más impresionantes de Europa se encuentran en zonas fronterizas. A menos que se tomen medidas para preservarlos, la apertura de las fronteras podría dañar rápidamente estos entornos. Interreg ha estado respaldando una serie de programas centrados en la preservación de los hermosos parques naturales que se extienden a ambos lados de las fronteras.



© stock.xchng

Salvar las barreras regionales

Más información

Enlaces:

- Interreg III/Regiones colindantes: Páginas web de los programas
http://ec.europa.eu/regional_policy/interreg3/abc/progweb_en.htm

- 30 -

Vuelos más baratos para todos

No hace mucho tiempo, volar era un lujo esporádico. No obstante, desde que la Unión Europea permitió la competencia entre las líneas aéreas, el número de vuelos y rutas que se ofrecen ha aumentado en gran medida y los precios son mucho más bajos. Volar por toda Europa es ahora más fácil que nunca.

El transporte aéreo internacional se desarrolló basándose en acuerdos restrictivos celebrados entre los gobiernos y las líneas aéreas nacionales. Con demasiada frecuencia, estas compañías aéreas, seguras en su posición de monopolio, organizaban vuelos que les convenían y cobraban a sus pasajeros unos precios muy por encima de los costes reales del viaje. Durante la década de los ochenta, la Unión Europea decidió poner fin a esta situación y abrió el mercado a la libre competencia. Efectivamente, desde 1993, la Unión Europea (junto con varios países vecinos) se ha convertido en un enorme mercado único para el transporte aéreo.

Libre competencia

Esto implica que cualquier línea aérea con una licencia de un país europeo, que cumpla las normativas de seguridad y otras condiciones, puede prestar sus servicios aéreos en cualquier lugar de la UE, incluidos servicios nacionales dentro de otro país. Se han suprimido las restricciones sobre los precios, las frecuencias, etc., y en la actualidad la principal limitación para los nuevos servicios aéreos es la falta de capacidad de los grandes aeropuertos europeos.

Nuevas oportunidades

El resultado ha sido el lanzamiento de decenas de líneas aéreas nuevas, la introducción de nuevas compañías de «servicios mínimos» o de «bajo coste», y cientos de nuevos servicios que unen una gran cantidad de aeropuertos en toda Europa. Los precios han bajado en todas las líneas aéreas, realizar reservas es más fácil (sobre todo a través de Internet) y ahora los pasajeros pueden viajar con mayor frecuencia, a menor coste y a una mayor variedad de destinos.



Mejores vistas a un precio mejor

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Energía y Transporte:
Mercado interior
http://ec.europa.eu/transport/air_portal/internal_market/index_en.htm

El catalizador del cambio

Durante los últimos 15 años, un invento relativamente pequeño aunque ingenioso ha permitido reducir drásticamente la contaminación tóxica generada por nuestros vehículos. Se trata de un convertidor catalítico —un pequeño reactor químico que convierte los gases nocivos de escape en sustancias más respetuosas con el medio ambiente— instalado en la parte inferior de su coche.

En la actualidad, gracias principalmente a estos convertidores catalíticos, además de reglamentos y tecnologías avanzadas de combustibles y motores, los nuevos vehículos vendidos en Europa emiten hasta un 95 % menos gases tóxicos que hace 20 años.

Estos catalizadores pueden transformar las moléculas de los gases de escape de su coche en sustancias mucho menos nocivas para los ciudadanos y el medio ambiente de Europa.

Se utilizaron por primera vez en los vehículos europeos en 1985. Pero, a partir de 1991, gracias a una nueva legislación europea de gran alcance, todos los coches nuevos vendidos en la Unión Europea están equipados con convertidores catalíticos. La tecnología también ha permitido utilizar gasolina sin plomo; el plomo es perjudicial para los sistemas de los convertidores, al igual que para los seres humanos.

Tramo de tres vías

Además, se han desarrollado catalizadores de tres vías para automóviles de gasolina, capaces de transformar simultáneamente el tóxico monóxido de carbono y los nocivos hidrocarburos sin quemar en dióxido de carbono y agua. Al mismo tiempo, convierten los nocivos compuestos de óxido de nitrógeno en nitrógeno inocuo.

En el caso de los vehículos diésel, la oxidación catalítica lleva a cabo el mismo proceso con el monóxido de carbono y los hidrocarburos y, cada vez más, se utilizan filtros y otros dispositivos para eliminar las pequeñas partículas diésel que pueden resultar nocivas para los pulmones.

Naturalmente, la historia de los catalizadores no acaba ahí; este tipo de tecnología está en continuo desarrollo, con la finalidad de reducir aún más las emisiones de los gases de escape y mejorar la calidad del aire que respiramos.



Los convertidores catalíticos implican aire más limpio

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Medio Ambiente: Aire limpio y transporte
<http://ec.europa.eu/environment/air/index.htm>

Proyecto sobre mascotas

Antes, irse de vacaciones al extranjero implicaba dejar en casa a un miembro importante de la familia: su mascota. Ahora, gracias al pasaporte europeo para mascotas, el «mejor amigo del hombre» ya puede viajar por toda Europa.

Desde 2004, el pasaporte europeo para mascotas ha facilitado mucho a los europeos la operación de viajar con sus mascotas por toda Europa. Y este pasaporte no incluye únicamente a los gatos y perros: incluso un hurón puede tenerlo. La forma de conseguirlo es muy sencilla: el dueño lleva a su mascota al veterinario para hacerle el pasaporte antes de irse de vacaciones; en el documento se indicarán las vacunas importantes y cualquier otro tratamiento médico al que se haya sometido la mascota.

La rabia

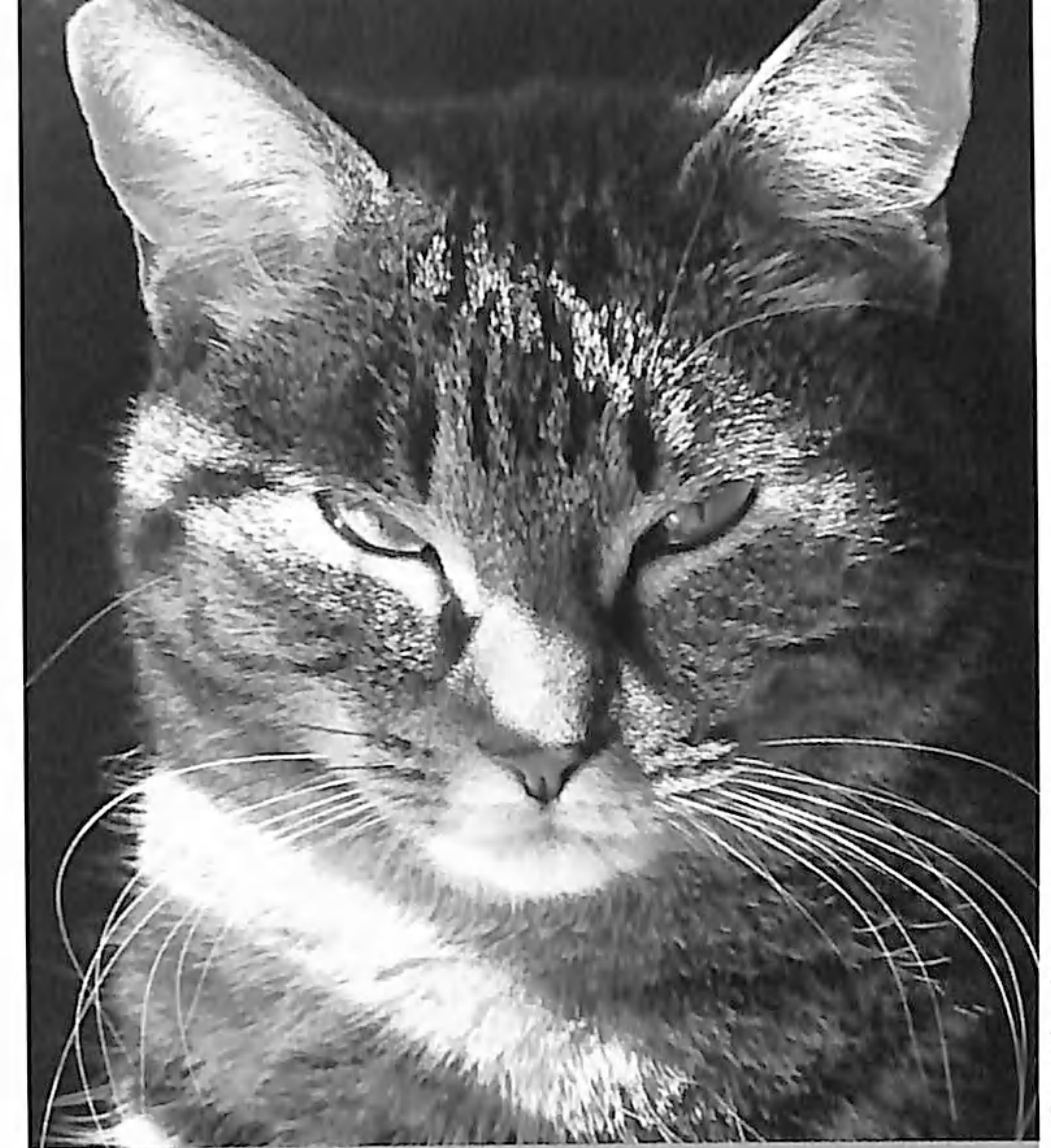
El pasaporte indica si el animal de compañía posee un certificado de vacunación válido contra la rabia. Éste es el principal requisito para entrar en todos los países europeos y representa un paso importante para ayudar a controlar esta atroz enfermedad, que puede afectar tanto a animales como a humanos. Algunos países (Irlanda, Malta, Suecia y el Reino Unido) también exigen saber si la vacunación contra la rabia ha sido efectiva, lo que implica una prueba adicional, que cualquier veterinario puede realizar.

Además, hay algún país europeo que requiere pruebas de otros tratamientos contra las garrapatas y la equinococosis, por lo que es importante que el dueño del animal de compañía se asegure de cumplir los requisitos antes de salir de viaje.

Tatuaje o microchip

Además del pasaporte, todos los animales de compañía necesitarán un sistema de identificación permanente para viajar a cualquier destino. Esto puede conseguirse a través de un código tatuado en la piel del animal o de un microchip (un dispositivo electrónico que puede ser «leído» por una máquina especial) implantado en su piel. En el futuro, es probable que el microchip se convierta en el único medio de identificación.

De este modo, cuando los europeos quieran llevarse a sus mascotas de vacaciones, podrán hacerlo gracias al pasaporte para mascotas.



© stock.xchng

¡Lléveme consigo!

Más información

Enlaces:

- Viajar por Europa — Animales de compañía
http://europa.eu/abc/travel/pets/index_es.htm
- Circulación de animales de compañía (perros, gatos y hurones) — Circulación sin fines comerciales por la UE
http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/nocomm_intra_en.htm

- 33 -

Poder de elección: lista negra de compañías aéreas

Resulta una gran alivio saber que cualquier pasajero de la UE ya puede elegir la compañía con la que volará de forma segura. Para ello, solo tiene que comprobar una página web antes de reservar plaza en un avión sospechoso..

Los viajes en avión nunca están exentos de riesgo, pero podemos esperar determinados niveles de las compañías aéreas, tanto para los pasajeros como para la carga. Antes de que se creara la lista negra de compañías aéreas, a estas se les podía prohibir el desempeño de su actividad en un país europeo, pero nada podía impedirles operar en otros. ¿Entonces qué sentido tenían estas medidas?

En consecuencia, la Comisión Europea pidió a las autoridades nacionales que enviaran sus «listas» y después de que un comité de expertos en seguridad aérea realizase un análisis en profundidad, en 2006 nació la lista negra de compañías aéreas no seguras de la UE, donde aparecen las líneas aéreas que no cumplen las normativas internacionales.

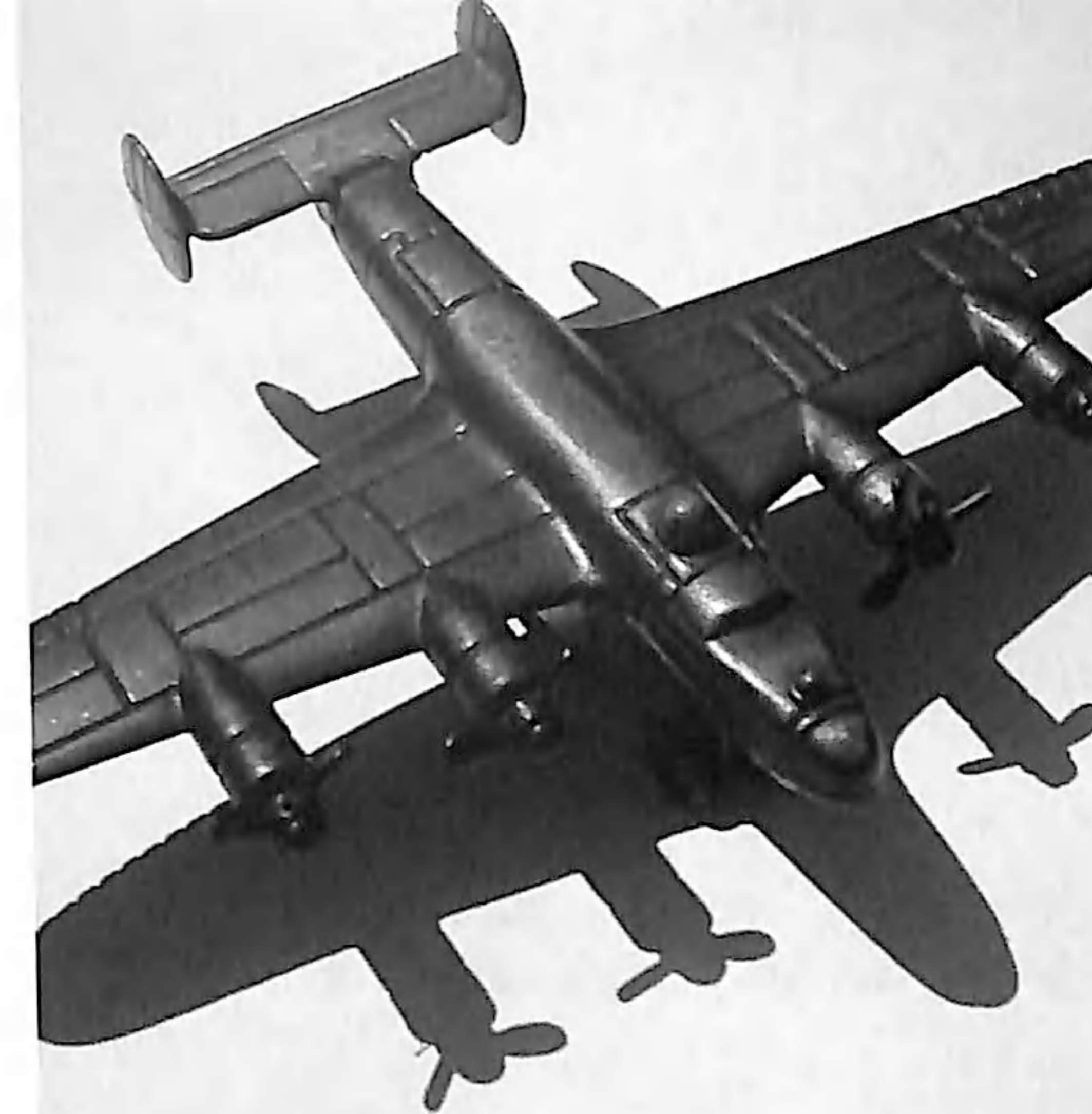
Los controles realizados en casi 100 empresas con mala reputación que aparecían en la lista inaugural revelaron muchas deficiencias: desde la escasez de inspecciones y mantenimiento, hasta flotas obsoletas.

Con la lección aprendida

En 2004, Europa aprendió una dura lección con el accidente de Flash Airlines en Sharm el-Sheikh, Egipto. Según los informes, esta compañía tenía prohibido operar en el espacio aéreo suizo, pero los pasajeros lo ignoraban. Aproximadamente la mitad de las compañías que figuran en la lista están registradas en la República Democrática del Congo, alrededor de una docena lo están en Guinea Ecuatorial y la misma cantidad en Sierra Leona. Al menos ahora, gracias a esta página web, los europeos disponen de una lista actualizada de líneas aéreas sin escrúpulos.

Y puede estar seguro de que la lista negra es más que un simple «tirón de orejas» para las compañías sospechosas y los países que conceden licencias bajo banderas de conveniencia. Tiene consecuencias importantes, sobre todo cuando los pasajeros potenciales disponen de toda la información y eligen volar con líneas aéreas más seguras.

La UE también realiza una importante inversión en programas de cooperación para ayudar a los países a cumplir la normativa de seguridad. Desde enero de 2007, la Agencia Europea de Seguridad Aérea asume el control del programa de evaluación de la seguridad de aeronaves extranjeras (SAFA por sus siglas en inglés) que antes llevaban a cabo las autoridades aeronáuticas conjuntas. Todo ello ha hecho posible que la prohibición de las compañías aéreas no seguras tenga un enfoque más coherente.



© stock.xchng

Es mejor saber con quien está volando

Más información

Enlaces:

- Agencia Europea de Seguridad Aérea (AESA)
<http://www.easa.eu.int/>
- Autoridades aeronáuticas conjuntas
<http://www.jaa.nl/>
- Lista de líneas aéreas prohibidas dentro de la UE
http://ec.europa.eu/transport/air_portal/safety/black_list_en.htm

Más que una etiqueta, una declaración ecológica

Con la mitad del mundo padeciendo sequía y la otra mitad inundaciones, la población está más preocupada por el medio ambiente y, en especial, por el cambio climático. La etiqueta ecológica de la Unión Europea ofrece a los fabricantes la oportunidad de mostrar su lado más «ecológico» y a los consumidores de apoyarles optando por el símbolo distintivo de la flor.

La etiqueta ecológica, representada por el logotipo distintivo de una flor, se introdujo por primera vez en 1993. Se trata de la marca europea para los bienes y servicios que representan la mejor elección para el medio ambiente.

La etiqueta ecológica ayuda a que los fabricantes, minoristas y proveedores de servicios obtengan el reconocimiento que se merecen por respetar una rigurosa normativa en todo el ciclo vital de sus productos. Al ver este símbolo, los consumidores pueden hacer una elección fundamentada, ya que saben que esta etiqueta ecológica no es gratuita. Esta etiqueta está basada en investigaciones científicas sólidas y actualizadas, y tiene en cuenta cuestiones relacionadas con la salud del consumidor así como con el método de desarrollo del producto.

Aliviando la huella de carbono

La marca es aplicable a diversos sectores, tales como productos de limpieza, electrodomésticos, artículos del hogar y jardinería, ropa e incluso al sector turístico. No incluye alimentos y bebidas, el sector médico o farmacéutico o cualquier producto fabricado mediante procesos «susceptibles de perjudicar significativamente a personas o al medio ambiente».

El plan de etiquetado ecológico pretende alentar a un mayor número de organizaciones a que se esfuercen por recibir este premio y, una vez concedido, a que lo publiciten. Esto contribuirá a promover la disponibilidad de productos con etiquetado ecológico y a mejorar la sensibilización del consumidor ante nuestro frágil entorno.

En 2006, más de 300 productos en la UE lucieron con orgullo la etiqueta ecológica (92 de ellos solo en Italia). Los productos textiles, las pinturas de interior y los servicios de alojamiento turístico fueron los que obtuvieron más sellos de aprobación ecológica.

Ahora que los europeos están estudiando nuevas formas de reducir su impacto sobre el planeta (aliviando su huella de carbono), es probable que la etiqueta ecológica adquiera aún más importancia.



© Comisión Europea

La etiqueta ecológica le ayuda a encontrar productos más respetuosos con el medio ambiente

Más información

Enlaces:

- Página web de la etiqueta ecológica de la UE
http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/index_en.htm
- Catálogo de la etiqueta ecológica europea
<http://www.eco-label.com/>

Consumidores europeos seguros

Europa es un enorme mercado único de bienes de consumo. No obstante, los consumidores quieren estar seguros de que los productos que adquieren son de buena calidad y, sobre todo, de que son seguros. Por eso es tan importante la normativa europea sobre seguridad de los productos.

Esta normativa garantiza la seguridad de todos los ciudadanos de la UE porque permite a todos los consumidores europeos beneficiarse por igual de un alto nivel de protección y seguridad. Las normas de calidad son muy exigentes y los productos que no las cumplen deben retirarse del mercado. Además, se ha implantado un rápido servicio de intercambio de información (RAPEX) que permite notificar en poco tiempo a consumidores de toda Europa un problema con un producto en una región dada y, si es necesario, se puede iniciar la retirada del mismo.

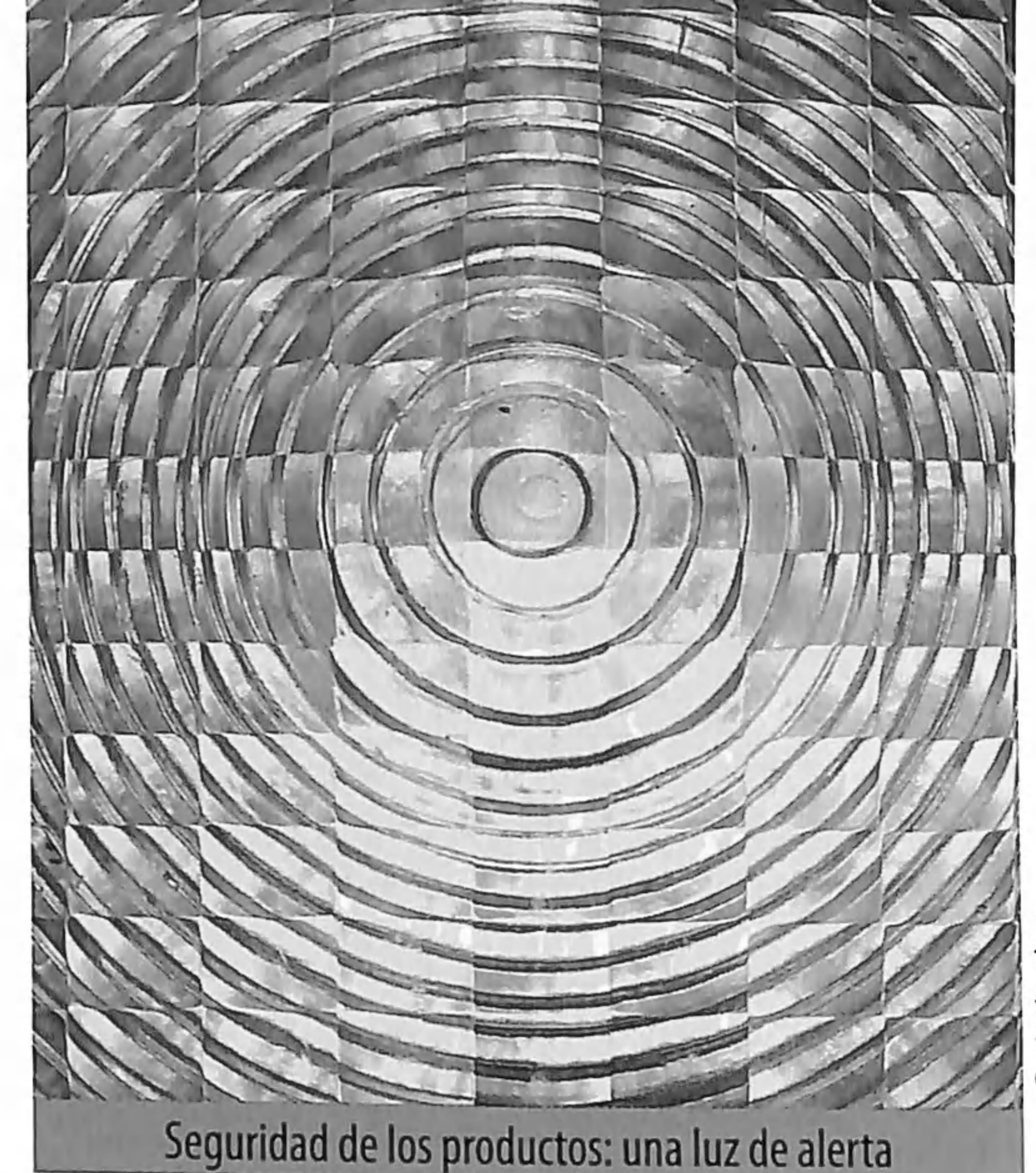
Libertad de compra

El principal objetivo de las normas sobre seguridad de productos es permitir a los europeos comprar donde quieran con seguridad, ya sea a través de Internet, en un puesto del mercado o en la tienda de la esquina. Además de sentar unas bases generales para todos los productos, estas normas también establecen directrices de seguridad específicas y adicionales para artículos como los juguetes, los aparatos que funcionan con electricidad o gas, maquinaria y vehículos recreativos.

La ciencia de la seguridad

Estas normas especiales solo se crean cuando son necesarias, o cuando la ciencia descubre un nuevo riesgo potencial. Un buen ejemplo es la prohibición del uso de ftalatos. Los ftalatos son sustancias químicas que se empleaban en la fabricación de juguetes y en otros productos para el cuidado de los niños con objeto de suavizar los plásticos. Estas sustancias estaban asociadas a posibles riesgos para la salud de los niños. En la actualidad están prohibidas.

Naturalmente, este tipo de decisiones se basa en una rigurosa valoración científica. Después de todo, cuando de seguridad del consumidor se trata: más vale prevenir que curar.



© stock.xchng

Seguridad de los productos: una luz de alerta

Más información

Enlaces:

- Directiva europea sobre la seguridad de los productos
http://ec.europa.eu/consumers/cons_safe/prod_safe/gpsd/reviseGPSD_en.htm
- RAPEX — Últimas notificaciones
http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex_archives_en.cfm

Sustancias peligrosas bajo control

Gracias a la Unión Europea, se han establecido nuevos controles que ayudarán a proteger a las personas y al entorno de las sustancias químicas peligrosas, sin que por ello la industria química europea pierda competitividad.

Hasta la fecha, existía mucha y muy confusa legislación sobre seguridad en el uso y manipulación de las sustancias químicas. Con la nueva política REACH (registro, evaluación y autorización de sustancias y preparados químicos), la UE quiere simplificar la cuestión. Para cumplir la normativa REACH, las empresas europeas deben evaluar y gestionar cualquier riesgo derivado de los productos químicos que fabriquen, importen o utilicen.

El correcto equilibrio

El principal desafío al que se enfrentaba esta propuesta era hallar un adecuado equilibrio entre una serie de objetivos potencialmente en conflicto. Estos objetivos se discutieron en un importante documento europeo: el Libro Blanco sobre la estrategia para la futura política en materia de sustancias y preparados químicos. Entre ellos se encontraban la protección de las personas y el medio ambiente frente a las sustancias químicas peligrosas, la preservación de la competitividad del sector químico europeo y la promoción de los ensayos sin animales. Con esta nueva política REACH, la Unión ha hecho un gran esfuerzo hasta dar con la fórmula adecuada.

Etiquetado de los productos químicos peligrosos

Dentro de esta nueva estrategia, REACH tiene como objetivo proteger a los ciudadanos de las sustancias químicas potencialmente peligrosas. Al mismo tiempo, los gobiernos europeos reconocen la necesidad de permitir que las empresas sean innovadoras y que puedan prosperar en el sector químico global.

REACH constituye un esfuerzo de la Unión por garantizar que todos los fabricantes, importadores y usuarios de productos químicos se encuentren preparados y sean plenamente conscientes de lo que se espera de ellos.



Más información

Enlaces:

- Comisión Europea — REACH
http://europa.eu/scadplus/glossary/chemicals_regulatory_framework_es.htm

Titulaciones perfectamente reconocibles

En Europa se está trabajando mucho para facilitar a los empresarios y a las instituciones educativas el reconocimiento de la titulación académica «extranjera». Esto es de especial utilidad para los recién licenciados que quieren proseguir sus estudios y tal vez trabajar en otro país europeo, pero a quienes les preocupa que sus títulos no tengan validez fuera de su país de origen.

En 1999, los países europeos se reunieron para crear lo que se conoce como «el proceso de Bolonia». Su objetivo es la construcción de un impresionante «Espacio Europeo de Educación Superior» que facilite la movilidad de las personas en Europa por motivos de estudio. A largo plazo, esto también contribuirá a la movilidad de los trabajadores europeos y ayudará a que la economía de la Unión sea más competitiva. En la actualidad, el proceso de Bolonia se ha extendido a 46 países y se apoya en la experiencia de un millón de estudiantes Erasmus.

Reconocimiento mutuo

Para que el proceso de Bolonia funcione, es de vital importancia que los países europeos encuentren el modo de reconocer la titulación académica y de formación profesional del resto de los países de la UE, cosa que no es sencilla, dadas las grandes diferencias que existen entre los distintos sistemas educativos. No obstante, se han hecho notables progresos. Por ejemplo, se está implantando un marco europeo de cualificaciones (MEC, o EQF por sus siglas en inglés) para la UE y los países del proceso de Bolonia, y eso es un gran paso. Servirá para conectar los sistemas de titulación de los distintos países (en todos los sectores), de modo que resulten comparables, facilitando el reconocimiento y la transferencia.

Licenciados en marcha

En 1984, se estableció en Europa una red de centros dedicados a proporcionar asesoramiento e información sobre el reconocimiento académico de los títulos obtenidos en el extranjero (ENIC-NARIC). Más tarde, en 1989 la Comisión Europea introdujo el sistema de transferencia de créditos académicos de la Comunidad Europea (ECTS), muy utilizado en la actualidad para facilitar el reconocimiento de estudios cursados en el extranjero. El suplemento de diploma también hace posible que empresarios y universidades extranjeras entiendan rápidamente los títulos.



© stock.xchng

Mayor reconocimiento para los estudios

Más información

Enlaces:

- Reconocimiento y transparencia de la cualificación
http://ec.europa.eu/education/policies/rec_qual/rec_qual_es.html
- El proceso de Bolonia: hacia un Espacio Europeo de Educación Superior
http://ec.europa.eu/education/policies/educ/bologna/bologna_en.html

Patrullando juntos por Europa

Gracias a Europol, la agencia encargada de velar por el cumplimiento de la ley en la Unión Europea, los distintos cuerpos policiales de toda Europa pueden trabajar conjuntamente con mayor facilidad y la UE es un lugar más seguro.

Europol, que se fundó en 1999, es un cuerpo policial cuya acción se extiende a toda Europa, y que sirve de apoyo a las fuerzas de seguridad de todos los Estados miembros de la UE. Ayuda a los agentes de policía de toda Europa en su lucha contra el tráfico de drogas, la inmigración ilegal, el terrorismo, el tráfico de seres humanos y la falsificación y el blanqueo de dinero, entre otros muchos delitos.

Amenazas, inteligencia e idiomas

El apoyo de Europol se traduce en una ayuda directa a las fuerzas de seguridad de cualquier país en el que se identifique una estructura de crimen organizado que afecte a dos o más países europeos. Europol les ayuda a compartir información, elaborar «informes estratégicos» (como valoraciones de amenaza) y otras formas de inteligencia. Incluso puede ayudar con conocimientos técnicos y respaldo. Los funcionarios de Europol trabajan en estrecha colaboración con los países miembros para explotar al máximo el potencial de la cooperación. A veces este apoyo puede incluso implicar ayudar a dos cuerpos policiales a superar las barreras del idioma y entenderse.

Drogas y billetes falsos: un duro día de trabajo

Existen muchísimos ejemplos en los que la asistencia de Europol ha ayudado a las fuerzas de seguridad de la UE a desarticular grandes operaciones delictivas. En 2005 y 2006, colaboró con las policías holandesa y alemana en una operación que puso fin a una gran red de producción de drogas. En 2006, Europol ayudó a las fuerzas de seguridad españolas y colombianas, en colaboración con los servicios secretos estadounidenses, en una operación que concluyó con la incautación de más de 5 millones de euros y 4,3 millones de dólares estadounidenses en billetes falsificados.

Cada año que pasa aumentan las peticiones de ayuda a Europol: es un síntoma claro de que esta joven organización está trabajando bien y ayudando a que la actividad delictiva no interfiera en las vidas de los europeos que respetan la ley.



© stock.xchng

De ronda por Europa

Más información

Enlaces:

- La Oficina Europea de Policía
<http://www.europol.europa.eu/>

Apoyo a las regiones europeas

Algunos críticos afirman que Europa no es más que una gran burocracia federal. Esto dista mucho de ser cierto. Durante los últimos 50 años, la UE ha proporcionado una ayuda política y económica ingente a las regiones europeas, sobre todo a las más desfavorecidas..

Las políticas regionales europeas tienen el objetivo de mejorar la situación económica y social de todos los ciudadanos, y lo hacen en parte reduciendo las diferencias entre las regiones ricas y las pobres. Una mayor igualdad implica mayor cohesión para el conjunto de Europa: algo que no pasó desapercibido a los fundadores de la UE que ya reclamaban acciones que redujesen «el retraso de las regiones menos favorecidas».

Un dinero bien gastado

Hoy en día, un tercio del presupuesto europeo se destina a potenciar el rendimiento económico y la competitividad de las regiones. Para ello se emplean «instrumentos» (como las herramientas de inversión) del tipo del Fondo Europeo de Desarrollo Regional, gracias al cual las regiones más desfavorecidas han recibido miles de millones de euros que han mejorado la situación del mercado laboral y han ayudado a las empresas locales. Otro fondo, el Fondo de Cohesión, se destina a financiar iniciativas medioambientales y de transporte en la regiones europeas con menores recursos económicos. Esta acción resulta especialmente importante en la Europa ampliada, ya que con frecuencia los miembros más recientes necesitan precisamente este tipo de ayuda económica.

Fomentando la amistad

La Unión Europea une a sus ciudadanos para que trabajen en proyectos dirigidos a consolidar relaciones culturales, económicas y sociales más allá de las fronteras regionales y nacionales. Prueba de lo anterior son los cientos de proyectos financiados de forma conjunta por la UE y los países que la conforman: por ejemplo, en la actualidad se están destinando millones de euros a la mejora de conexiones e infraestructuras de transporte que acercarán al resto de Europa zonas de la Península Ibérica hasta ahora aisladas. La «iniciativa Alpeuregio», que ha reunido a las zonas alpinas de Italia y Austria para mejorar su situación económica, o el proyecto IRMA que agrupa a seis países, orientado a evitar las inundaciones en el tramo norte del Ródano, también constituyen buenos ejemplos. Estos no son más que algunos ejemplos de los efectos de Europa en las regiones.



Nueva autopista entre Oporto y Valença do Minho (Portugal), en la frontera con Galicia

© Comisión Europea

Más información

Enlaces:

- Política regional — Inforegio
http://ec.europa.eu/regional_policy/index_es.htm
- Historias: Ejemplos de proyectos europeos
http://ec.europa.eu/regional_policy/projects/stories/index_en.cfm?pay=AT®ion=AT33&the=10

Oscars y Palmas de Oro para los europeos

De no haber existido los fondos MEDIA, algunas de las películas europeas más famosas se habrían quedado en meras ideas. Durante casi 20 años, las ayudas al sector cinematográfico y audiovisual han fomentado la identidad cultural europea.

¿Hace mucho que no va al cine? Quizá podríamos hacerle alguna sugerencia, como «Dogville», de Lars von Trier; la galardonada por los premios del cine europeo «Amelie», de Jean-Pierre Jeunet; «Caché (Hidden)», merecedora de la Palma de Oro, de Michael Haneke; o la reciente ganadora de un Oscar «La vida de los otros», de Florian Henckel von Donnersmarck. Sólo son algunos ejemplos de las muchas películas europeas de éxito que han encandilado al público en la UE y fuera de sus fronteras gracias al programa MEDIA.

Durante los últimos 18 años, MEDIA ha estimulado los aspectos creativos de la realización y desarrollo de películas sin olvidar el aspecto comercial del sector audiovisual, incluida la producción y distribución.

La Comisión Europea, que ofrece financiación al sector cinematográfico, lo describe como «un vector para la expresión de la ciudadanía, la cultura y la identidad europeas», sobre todo para los jóvenes. Si algún país europeo es demasiado pequeño para hacer prosperar su propio sector cinematográfico, MEDIA brinda a los artistas la oportunidad de trabajar con otros e inspirarse mutuamente más allá de sus fronteras. De este modo todos se benefician.

Los resultados hablan por sí solos

Sólo en 2005, MEDIA destinó 9,5 millones de euros a la promoción de películas, eventos y festivales. Casi 300 proyectos han recibido alrededor de 17,6 millones de euros para el desarrollo de guiones. Se han invertido más de 60 millones de euros en la distribución de 1 554 películas y proyectos televisivos que, gracias a este dinero, pudieron proyectarse o emitirse en otros países distintos, y no únicamente en los que fueron producidos. Esto ayuda a entender otras culturas y a forjar la identidad europea, ¿no le parece?

MEDIA también ha proporcionado financiación para formación y proyectos piloto, y respalda la red Europa Cinemas, que cuenta con 670 salas de cine independientes con más de 1 500 pantallas en aproximadamente 340 ciudades y 50 países de todo el mundo. Teniendo en cuenta todo esto, no olvide que cada euro del presupuesto de la UE genera aproximadamente 6 euros de inversión privada en el sector.

El futuro no se presenta menos brillante. El programa MEDIA 2007 dispone de un presupuesto de 755 millones de euros hasta 2013. Una clara prioridad sigue siendo la distribución y la promoción de las películas europeas fuera de sus países de origen, dentro de Europa y en todo el mundo (casi el 65 % del presupuesto total). Además, prestará especial atención para que nuestro sector cinematográfico se mantenga al día de las nuevas tecnologías digitales. De modo que, la próxima vez que vea una película, busque el nombre MEDIA entre los títulos de crédito o en el cartel publicitario.



© stock.xchng

Una imagen poco habitual cuando se proyecta una película MEDIA...

Más información

Enlaces:

- Programa MEDIA
<http://ec.europa.eu/avpolicy/media>
- Sociedad de la información
http://ec.europa.eu/dgs/information_society
- Comisión Europea — Sociedad de la información — MEDIA 2007
http://ec.europa.eu/information_society/doc/factsheets/061-media-en.pdf

-41-

Un brillante futuro energético

A pesar de que el proyecto de fusión nuclear ITER apenas ha cumplido un año, hace más de 50 años que se empezó a trabajar en las ideas en las que se basa. Y pueden pasar otros 50 años antes de que se convierta en una realidad. No obstante, vale la pena esperar porque la recompensa puede ser magnífica: acceso al poder ilimitado del Sol gracias a la fusión nuclear.

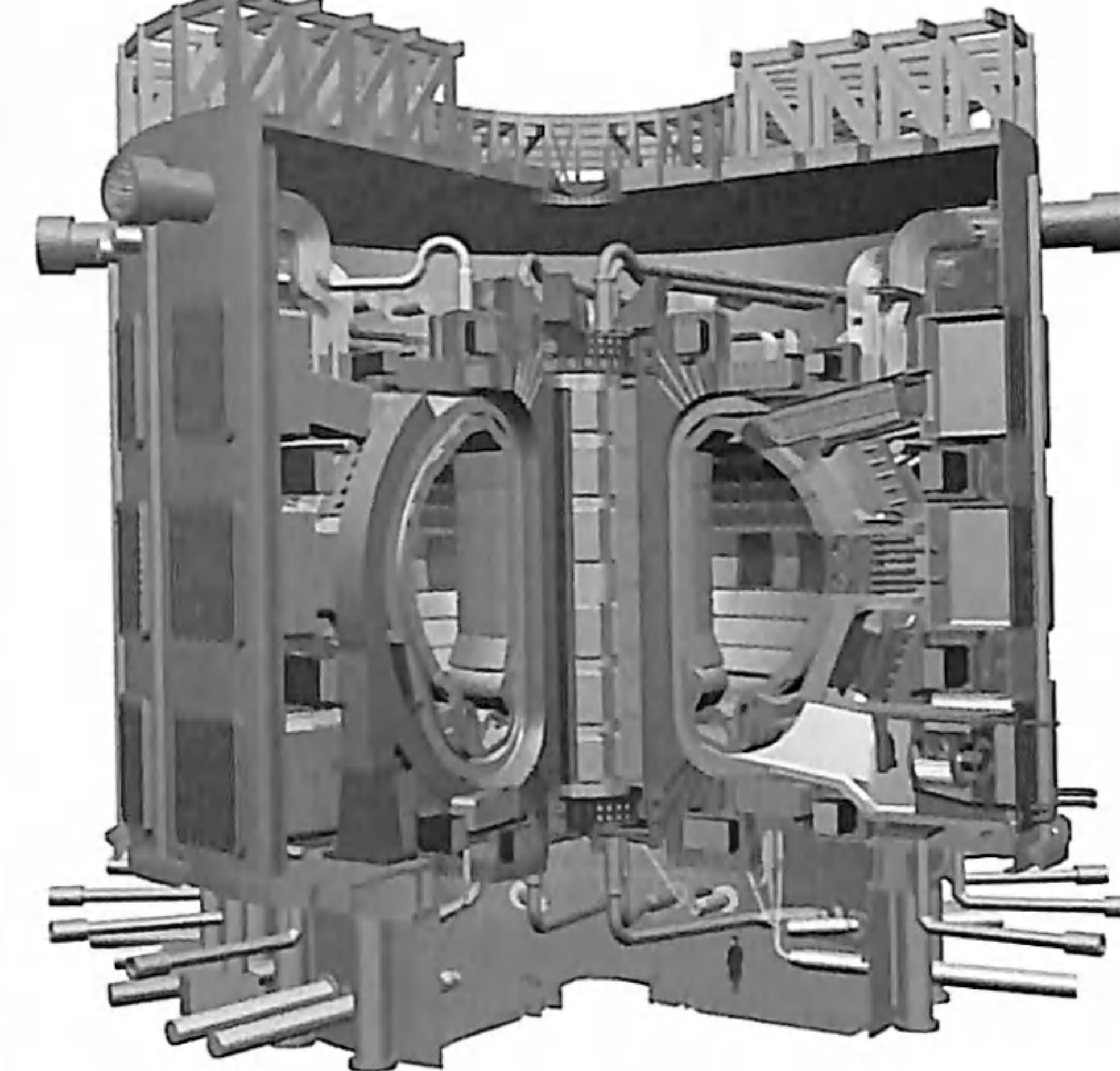
ITER significa «camino» en latín, y se está construyendo en el sur de Francia por un equipo compuesto por los mejores científicos europeos. El uso de la fusión nuclear podría ser el futuro de la producción de energía mundial. Antes de que naciera ITER, Europa ya marcaba el paso en la investigación de la energía por fusión con JET (Joint European Torus), el reactor experimental de fusión nuclear más grande del mundo.

La fusión es el proceso energético del Sol: la energía que hace posible la vida en la Tierra. La fusión consiste en unir dos átomos ligeros de hidrógeno para formar un átomo de helio; en el proceso se desprende energía. En el Sol se «queman» de esta forma 600 millones de toneladas de hidrógeno cada segundo. El ITER tiene que funcionar a menor escala que el Sol, pero eso significa que tiene que alcanzar temperaturas aún mayores.

Para ello, emplea una máquina con forma de donut, llamada «tokamak», que calienta hidrógeno gaseoso hasta 100 millones de grados y lo comprime mediante imanes especiales. Este proceso requiere mucha energía, pero cuando el hidrógeno se fusiona, genera diez veces más de lo que consume. Imagine lo importante que puede llegar a ser para un mundo que nunca sacia su sed de energía.

Energía a lo grande

ITER es el mayor proyecto de investigación energética del mundo y es realmente internacional, ya que en él colaboran Europa, China, India, Japón, Rusia, Corea del Sur y Estados Unidos. Durante sus 35 años de duración, se invertirán en él aproximadamente 10 000 millones de euros, de los cuales, cerca de la mitad será aportada por los países europeos. No obstante, si tiene éxito, será el punto de partida para un suministro de energía prácticamente ilimitado para todo el planeta.



ITER: Ciencia compleja con grandes ideas

© Comisión Europea

Más información

Enlaces:

- Dirección General de Investigación: Energía por fusión
http://ec.europa.eu/research/energy/fu/article_1122_en.htm
- Desarrollo conjunto del ITER en Europa y desarrollo de la energía de fusión — «Fusión para la energía»
http://ec.europa.eu/research/energy/fu/fu_rd/article_3329_en.htm
- JET — EFDA
<http://www.jet.efda.org/>
- ITER
<http://www.iter.org/>

¡Fuera residuos!

Puede que a algunos les resulte extraño considerar un éxito la estrategia comunitaria sobre los residuos y su reciclado, pero no hay duda de que contribuye considerablemente a mejorar la calidad de vida, de hoy y del mañana, de los ciudadanos de la UE.

El crecimiento económico, y la riqueza que conlleva, es uno de los principales objetivos de la Unión Europea. Pero, con frecuencia el crecimiento va acompañado de un desagradable efecto secundario: se generan más residuos. A medida que las fábricas producen más y los ciudadanos consumen más, también aparecen más residuos que deben eliminarse de alguna forma. Sin embargo, las medidas de la Unión Europea relativas a la prevención de residuos, como los impuestos sobre el envasado no reciclable, están contribuyendo a disociar la producción de residuos del crecimiento económico. Del mismo modo, el volumen de reciclado está aumentando: en 2002, se recuperó y recicló una media de un 58 % de los residuos de vidrio y un 57 % de los residuos metálicos.

Consumidores ineficientes

En la UE generamos 2 000 millones de toneladas de residuos al año, lo que supone cerca de 3,5 toneladas de residuos sólidos por ciudadano. Estos residuos se depositan en vertederos o se incineran; ambas opciones producen un daño al medio ambiente. Los vertederos contaminan el aire, el agua y el suelo, ya que liberan dióxido de carbono y metano a la atmósfera, y filtran productos químicos y pesticidas al suelo y las aguas subterráneas. Esto, a su vez, es perjudicial para la salud humana, así como para las plantas y los animales.

Romper el vínculo entre riqueza y residuos

El principal objetivo y prioridad del Sexto Programa de Acción en Materia de Medio Ambiente de la UE es disociar la generación de residuos de la actividad económica, de forma que el crecimiento de la UE no implique una cantidad cada vez mayor de desechos. Esto puede lograrse de tres formas: generando menos residuos, reciclando más y con mejores métodos de eliminación.

Naturalmente, Europa colabora estrechamente con las autoridades nacionales y regionales de todos los países de la UE, que son las que deben aplicar estas estrategias «sobre el terreno». La próxima vez que observe los contenedores de vidrio y de residuos de distintos colores de su localidad, recuerde lo beneficiosos que son.



© stock.xchng

Esto puede mejorar considerablemente nuestra calidad de vida

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea — Medio ambiente — Perspectiva general de las políticas de residuos
<http://ec.europa.eu/environment/waste/index.htm>

Europa en contacto

¿Se dirige a algún lugar? Entonces la red transeuropea, o RTE, puede ayudarle. Las RTE transportan bienes y ciudadanos por toda Europa, así como electricidad, gas y comunicaciones. Además ayudan a los europeos a mantenerse en contacto y facilitan la entrega de productos. Un cometido que encaja a la perfección con lo que pretende ser Europa.

Transporte

Transporte por vía férrea, por carretera, por el aire o por el agua: las redes transeuropeas de transporte (RTE-T) han mejorado todos los medios. Además vinculan los distintos tipos de transporte aprovechándolos al máximo. Naturalmente, todo esto requiere algo de inteligencia y, aunque no queremos echarnos flores, las RTE tienen bastante. Europa se encuentra a la vanguardia de la gestión del transporte inteligente. Incluso tiene su propio sistema de navegación por radio satélite: Galileo.

Las RTE también ayudan a los navegantes europeos. Existen sistemas de localización de buques, sistemas de informe para los barcos que transportan mercancías peligrosas, y sistemas de comunicación para poder navegar con mayor seguridad por el mar. Gracias a la planificación del espacio aéreo y al control del tráfico aéreo, también garantizan que los viajes por el aire sean seguros y eficientes.

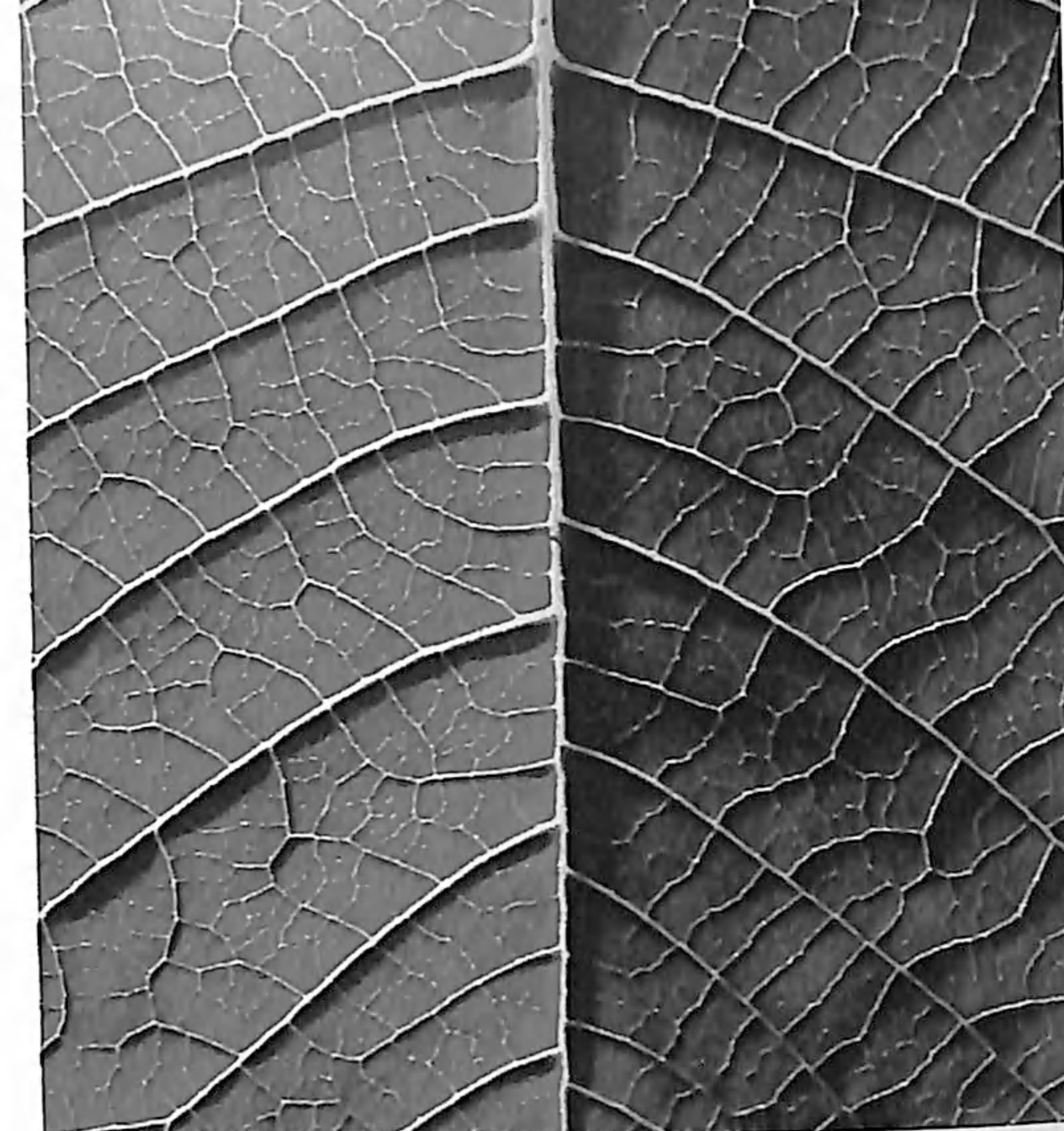
Todavía existen algunas lagunas en el sistema de transporte europeo, pero las RTE están ayudando a los gobiernos nacionales a llenarlas. Y con la reciente ampliación de la UE, este aspecto resulta todavía más relevante. Se ha realizado una importante inversión en los enlaces ferroviarios de alta velocidad. En los casos necesarios, se han destinado ayudas a la construcción de carreteras para unir las ya existentes. En resumen, se están encajando todas las piezas para construir una red de transporte europea de alta calidad. Y durante el proceso no se ha descuidado el medio ambiente.

Energía

Las redes transeuropeas de energía (RTE-E) cubren los sectores de la electricidad y el gas natural. Contribuyen a la creación de un mercado energético único en Europa y a garantizar que los europeos siempre dispongan del suministro de energía que necesiten.

Comunicación

Las redes transeuropeas de telecomunicaciones (eTEN, por sus siglas en inglés) enlazan los servicios de telecomunicaciones europeos. Constituyen el eje central de la iniciativa «eEurope. Una sociedad de la información para todos».



RTE: Una red de interconexiones

© stock.xchng

Más información

Enlaces:

- Glosario Europa — Redes transeuropeas
http://europa.eu/scadplus/glossary/ten_es.htm

Más opciones para los consumidores

Un ingeniero eslovaco, titulado por una universidad española, trabaja para un fabricante de automóviles alemán con sede en el Reino Unido, que recibió financiación de un banco italiano y consume electricidad generada en Francia: ¡bienvenidos al mercado único!

El mercado único consiste en la libre circulación de bienes, servicios, capital y personas, y como tal constituye uno de los grandes logros de la Unión Europea. El mercado único tiene como objetivo ofrecernos «más opciones»: más opciones para los consumidores a la hora de comprar y elegir dónde y por cuánto; más opciones para los estudiantes y trabajadores a la hora de estudiar y trabajar; y más opciones para los inversores y empresas a la hora de invertir, comprar y vender.

¿Más opciones?

¿Y por qué es tan importante tener más opciones? La respuesta: porque así se vive, se trabaja y se disfruta del ocio de una forma más eficaz, y esto favorece el crecimiento, el empleo y el bienestar general. Resulta más eficaz, por ejemplo, porque así un estudiante puede elegir exactamente el curso que quiere hacer en otro país si no existe en el suyo, o un banco puede invertir en el extranjero en proyectos que se adaptan mejor a las necesidades de sus clientes.

También se pueden adquirir electrodomésticos o energía y contratar servicios de construcción en un país a un precio inferior, para luego consumirlos en el país que los necesita (como si hubiesen sido comprados allí). Todos ellos cumplen la misma normativa de seguridad y sanidad. En definitiva, esta mayor eficacia se debe a que existen menos obstáculos a la competencia en este mercado único más amplio.

Y hay más

El tamaño del mercado único de la UE lo hace muy atractivo para otros países del mundo que mantienen intercambios con la EU, así que favorece el comercio con el resto del mundo. Y en último lugar, aunque no por ello menos importante, la facilidad para comprar y hacer negocios en el mercado único nos ayuda a ampliar nuestros horizontes cuando hablamos por nuestros móviles finlandeses, llevamos trajes italianos, conducimos automóviles checos, comemos en restaurantes atenienses e invertimos en el mercado bursátil irlandés.



© Stock.Xchng

Mayor libertad de elección para todos,
y no sólo en el supermercado

Más información

Enlaces:

- El mercado único de la UE — Menos barreras, más oportunidades
http://ec.europa.eu/internal_market/index_en.htm

-45-

Una unión para la estabilidad y el crecimiento

¿Qué ha hecho la unión económica y monetaria o UEM por los europeos? Nombremos para empezar hipotecas y préstamos más baratos y mejores pensiones.

Para muchos, la UEM no es más que una serie de normas y reglamentos que solo afectan a los economistas, y en parte tienen razón. No obstante, las repercusiones de la UEM sobre la economía, las empresas y los ciudadanos europeos son mucho más importantes que eso. Su principal cometido es favorecer la estabilidad y el crecimiento económico sostenible de Europa y de los europeos, ya que la estabilidad económica es el mejor marco para la creación de puestos de trabajo y riqueza.

Pero ¿cómo alcanzar este objetivo? Puede hacerse de tres formas. En primer lugar, la zona del euro cuenta con un banco central independiente que gestiona la inflación de los precios. En segundo lugar, a través de la moneda única, el euro fomenta la integración y el rendimiento en el mercado único. Por ejemplo, estableciendo precios transparentes, lo que fomenta el comercio y las compras transfronterizas y a la vez refuerza la competitividad y reduce los precios. Y por último, por medio del pacto de estabilidad y de crecimiento, que garantiza que los Estados miembros en general no gasten más de lo que ganan, algo que repercutiría en los países que integran la zona del euro a la larga.

Numerosas ventajas

Una característica fundamental de la UEM es su claro compromiso para alcanzar presupuestos nacionales sostenibles y su lucha contra la inflación de los precios. Desde la creación de la UEM, los tipos de interés y la inflación se han reducido hasta alcanzar niveles históricamente bajos. Esto, a su vez, ofrece ventajas en todos los niveles de la sociedad.

Los pagos de intereses de la deuda nacional son inferiores, lo que permite destinar más dinero de los contribuyentes a inversiones en hospitales, pensiones, infraestructuras y/o reducciones fiscales. Con una inflación baja y estable, las empresas pueden llevar a cabo planes a largo plazo y realizar más inversiones con menos riesgos, lo que fomenta a su vez el comercio, el crecimiento y la creación de puestos de trabajo. Los préstamos también son más baratos y menos arriesgados, por lo que más ciudadanos pueden permitirse pedir un préstamo, como por ejemplo para su vivienda. Los pagos de intereses de la deuda nacional son inferiores, lo que permite destinar más dinero de los contribuyentes a inversiones en hospitales, pensiones, infraestructuras y/o reducciones fiscales. Con una inflación baja y estable, las empresas pueden llevar a cabo planes a largo plazo y realizar más inversiones con menos riesgos, lo que fomenta a su vez el comercio, el crecimiento y la creación de puestos de trabajo. Los préstamos también son más baratos y menos arriesgados, por lo que más ciudadanos pueden permitirse pedir un préstamo, como por ejemplo para su vivienda.

La inestabilidad económica y la alta inflación provocaron muchos quebraderos de cabeza en el pasado. Sin embargo, con la unión económica y monetaria, Europa y los europeos pueden esperar tiempos de prosperidad y estabilidad.



© Comisión Europea

Perspectivas estables gracias al euro

Más información

Enlaces:

- UEM: Una documentación histórica
http://ec.europa.eu/economy_finance/emu_history/index_en.htm

Con el euro viajar es un placer

Seguramente todos hemos oído hablar del euro (la moneda única de la zona del euro) en alguna ocasión. Sin embargo, puede que sus ventajas, como la comodidad de viajar y la reducción de precios, nos resulten más desconocidas.

Antes de la aparición del euro, los países que actualmente forman la «zona del euro» tenían 12 divisas nacionales diferentes: un toque exótico que hacía que los viajes internacionales resultasen un poco más interesantes, aunque también un poco más caros.

Cada vez que un turista cambiaba moneda, le suponía un gasto. Por ejemplo, una persona con 1 000 marcos alemanes en su bolsillo que viajase por los 15 Estados miembros y cambiara dinero en cada uno de ellos, al volver a casa conservaría menos de 500 marcos... ¡Y sin haber comprado nada!

Con la zona del euro esto ha pasado a la historia. Ahora los ciudadanos que viajan, ya sea de vacaciones, por motivos educativos o profesionales, no tienen que pagar estos gastos de «transacción» por cambiar dinero. Simplemente pueden pagar en euros dondequiera que vayan.

Empresas transfronterizas

En cuanto a las empresas que comercian con la UE, los gastos de transacción también eran mayores antes de la aparición del euro. Al desaparecer estos gastos, este dinero puede destinarse a inversiones más productivas en crecimiento y creación de empleo en toda la zona del euro.

Además, el euro facilita la comparación de precios entre países. De este modo, un ciudadano belga puede comparar fácilmente el precio, por ejemplo, de una cámara o de un coche en diferentes países, y comprarlo al mejor de todos. Esta compra transfronteriza refuerza la competitividad entre empresas y permite una reducción general de los precios al consumidor, lo que beneficia significativamente a los compradores.

También contribuye a una mayor eficiencia en las empresas, reforzando su capacidad para competir a escala mundial. De este modo, en general, todos salen ganando.



Esta imagen pronto quedará relegada al pasado

© Comisión Europea

Más información

Enlaces:

- El euro: Nuestra moneda
http://ec.europa.eu/economy_finance/euro/our_currency_en.htm

-47-

Televisión de calidad más allá de las fronteras europeas

La libre circulación de trabajadores, ideas y productos es un concepto muy familiar en Europa; pero, ¿qué ocurre con la libre circulación de programas de televisión? La Unión Europea ha creado la Directiva «Televisión sin fronteras», un conjunto de normas que ayuda a preservar la competitividad en el sector y al mismo tiempo protege a los consumidores de imágenes dañinas o del exceso de publicidad.

«Televisión sin fronteras» es la piedra angular de la política europea sobre televisión: su objetivo es preservar la competitividad y la diversidad cultural, protegiendo al mismo tiempo a los jóvenes de las imágenes excesivamente violentas o pornográficas, y al público en general del exceso de publicidad. La televisión es un sector de éxito en Europa: genera empleo, innovación y crecimiento, y estas normas europeas lo tienen en cuenta. La aplicación del principio de mercado interior a los servicios televisivos garantiza que todos cumplan unos requisitos mínimos y que, por tanto, puedan recibirse y distribuirse libremente por toda la Comunidad. De este modo, todas las partes ganan: las cadenas pueden aumentar su audiencia y los telespectadores pueden disfrutar de una mayor variedad de canales y disfrutar de protección en ciertas áreas clave.

Nos preocupamos por el contenido

Estas normas quieren garantizar que se mantenga el interés público europeo en la televisión y que usted, como ciudadano europeo, pueda opinar sobre lo que se ve por la televisión. Por ello se prohíbe la emisión de programas que puedan «perjudicar seriamente» al desarrollo de los menores.

Según estas normas, también se obliga a los canales de televisión a que reserven más de la mitad de su tiempo de programación a programas europeos, y se permite a los Estados miembros elaborar una lista nacional de los eventos más importantes que deben emitirse de forma gratuita por televisión (como la final de la Copa del Mundo de fútbol).

Sin quitarle ojo a los anuncios

El contenido de los programas de televisión no es lo único que preocupa a la televisión sin fronteras: también se han introducido normas sobre el contenido y la frecuencia de los anuncios televisivos. En consecuencia, ningún canal de televisión puede emitir más de 12 minutos de publicidad en una hora, algo que marca una importante diferencia entre la televisión europea y muchas cadenas estadounidenses, por ejemplo.



© stock.xchng

Usted vea la televisión, que nosotros no perdemos de vista a los responsables de la programación

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea — Políticas sobre medios de comunicación y audiovisuales — TVSF
http://ec.europa.eu/comm/avpolicy/reg/tvwf/index_en.htm

Necesidad de aprovechar las fuentes de energía renovable

El sol, el viento y las olas: estas tres fuerzas elementales abastecerán de energía renovable a las futuras generaciones de europeos.

El cambio climático amenaza con transformar nuestro planeta, y por ello son cada vez más los ciudadanos y gobiernos que buscan nuevas fuentes de energía limpia en elementos siempre presentes, con un potencial energético superior al que podría llegar a necesitar la humanidad.

Pero para fomentar el uso del sol, el viento y el agua como fuentes de energía no basta con aprovechar su potencia casi sin límites. El comportamiento responsable también tiene que compensar a las empresas europeas: las altas tecnologías de la energía renovable conforman un sector dinámico fuente de crecimiento económico y creación de empleo.

Gracias a la UE, Europa se encuentra a la vanguardia de la tendencia de la energía renovable, lo que promete una salud, riqueza y prosperidad sostenibles.

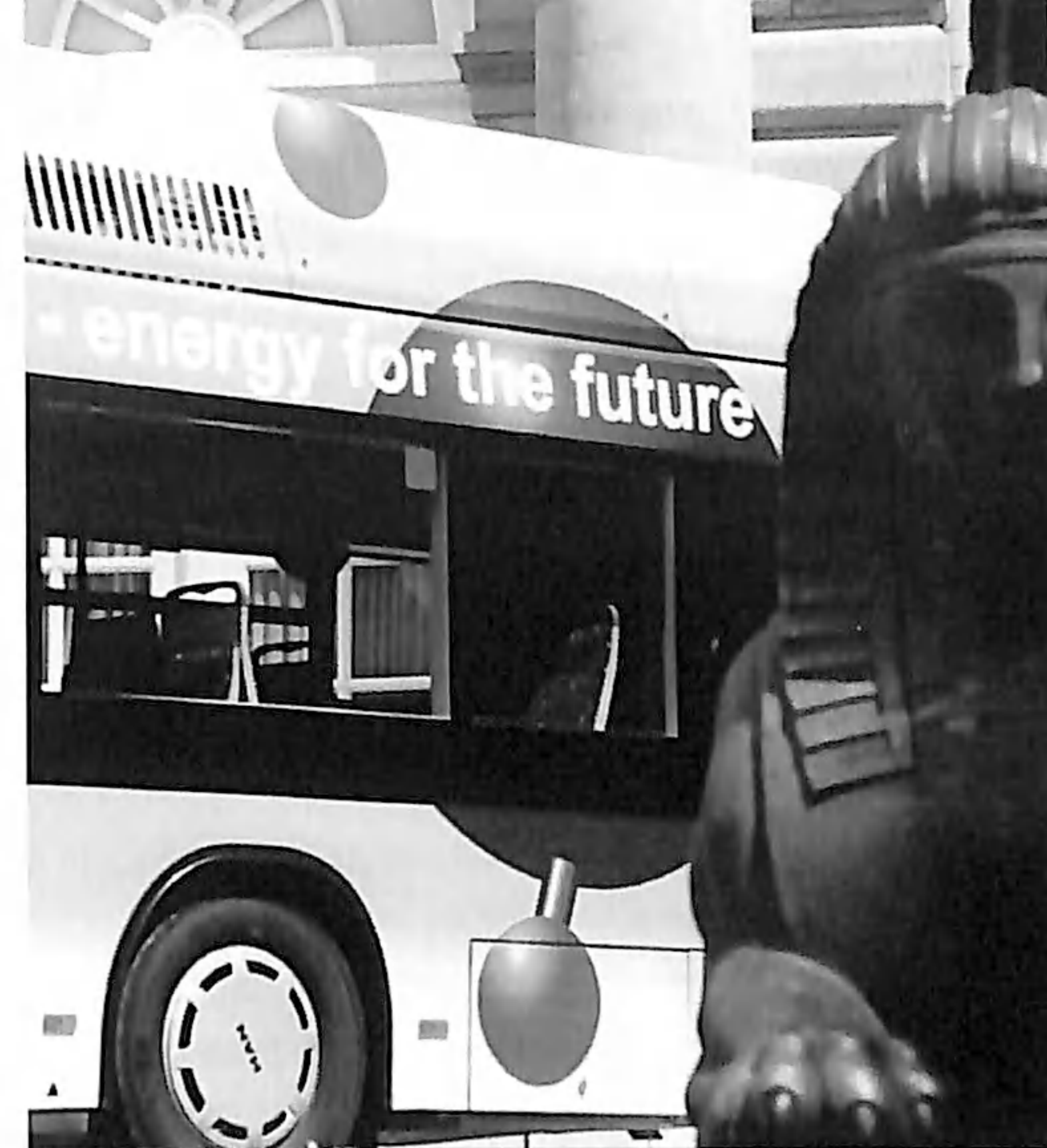
Europa aporta una nueva dimensión

El desarrollo de fuentes de energía alternativa y renovable en Europa se está acelerando mediante la cooperación, legislación, inversión y difusión. El Libro Blanco para una estrategia y un plan de acción comunitarios de la Comisión Europea establece como objetivo duplicar la cantidad de energía renovable utilizada en Europa para 2010, y el Parlamento Europeo ha exigido objetivos todavía más ambiciosos para 2020.

Avances con la biomasa

He aquí un buen ejemplo de fuente de energía renovable con verdadero potencial: la biomasa. Se trata de la recogida de materia orgánica no fósil, incluidos todos los organismos biológicos. En cierto modo, la biomasa es una forma de energía solar, capturada por las plantas a través de la fotosíntesis. La biomasa infrutilizada, como la broza y los residuos animales, se puede quemar para producir electricidad y calor. También se puede transformar en biocombustibles.

Con el apoyo de la UE, la biomasa y los biocombustibles ya se emplean en los autobuses y trenes de algunos países como Suecia y Alemania, demostrándose así los beneficios reales de la Unión.



Las nuevas fuentes de energía limpia ya son una realidad

© Comisión Europea

Más información

Enlaces:

- Comisión Europea — Introducción a la política, energías nuevas y renovables
http://ec.europa.eu/energy/res/index_en.htm
- Comisión Europea — Investigación sobre energía
http://ec.europa.eu/research/energy/index_en.htm

Una fuerza para el bien

Unos 60 000 soldados conforman la fuerza de intervención rápida de la Unión Europea. Esta fuerza no se ha establecido formalmente hasta 2007, aunque las fuerzas militares combinadas europeas ya habían intervenido en diversos conflictos. La fuerza de intervención rápida desarrolla misiones humanitarias, de rescate y mantenimiento de la paz.

El trabajo de la fuerza de intervención rápida, como parte de la política europea de seguridad y defensa (que a su vez forma parte de la PESC), incluye posibles misiones que abarcan labores humanitarias y de rescate, ayuda a las víctimas de los conflictos, mantenimiento de la paz, gestión de crisis y conciliación. Esta fuerza dará continuidad a la labor de las fuerzas militares de la UE desplegadas en tres importantes misiones: Bosnia y Herzegovina 2003 y 2004, donde asumieron el control de las acciones de mantenimiento de la paz y formación emprendidas por fuerzas de la ONU y la OTAN; y en Macedonia 2003, donde otras fuerzas menores de la OTAN les dieron el relevo.

Esta fuerza es el fruto de siete años de negociaciones y constituye una expresión tangible de un objetivo de primer orden, por el que Europa quiere intervenir con una sola voz en los asuntos mundiales. No se trata de un ejército permanente convencional, asentado en cuarteles en un país europeo, y tampoco sustituirá a los distintos ejércitos de los países de la UE. Más bien se trata de un grupo de combate compuesto por fuerzas de la Unión Europea coordinadas, que puede actuar de forma conjunta cuando es necesario.

Mantenimiento de la paz

La fuerza de intervención rápida ha sido creada como parte de una misión de paz. En un principio la idea de unir a todos los países europeos bajo una misma bandera tenía inicialmente el objetivo garantizar que nunca se volviese a producir otra guerra importante en el continente: en la actualidad esta fuerza desempeña un papel decisivo dentro un sistema de controles y equilibrios, crucial para que la situación no se vaya de las manos dentro y fuera de Europa. Naturalmente, en la actualidad, la amenaza más importante e impredecible a la que nos enfrentamos es el terrorismo a escala mundial.



La fuerza europea de intervención rápida: Una misión de paz

Más información

Enlaces:

- Política europea de seguridad y defensa
<http://www.consilium.europa.eu/showPage.asp?id=261&lang=es>
- Política exterior y de seguridad común
http://europa.eu/pol/cfsp/overview_es.htm

JUNTOS

DESDE 1957

Celebración del 50º aniversario
del Tratado de Roma:

50.europa.eu

Más información sobre la Unión Europea



En línea

Encontrará más información en todas las lenguas oficiales de la Unión Europea en el servidor Europa: <http://europa.eu/>



Visítenos

En Europa hay cientos de Centros de Documentación Europea. En la siguiente dirección podrá encontrar el más cercano a usted:
http://ec.europa.eu/europedirect/visit_us/edc/index_es.htm



Llámenos o escribanos

Europe Direct es un servicio que le ayudará a encontrar respuestas a sus preguntas sobre la Unión Europea. Puede acceder a este servicio llamando al número de teléfono gratuito 00 800 6 7 8 9 10 11 o al número de pago (32-2) 299 96 96 si llama desde fuera de la Unión Europea. También puede enviar sus preguntas por correo electrónico desde la siguiente página:
<http://ec.europa.eu/europedirect/>

Para obtener más información y conocer las publicaciones sobre la Unión Europea, diríjase a:

REPRESENTACIONES DE LA COMISIÓN EUROPEA

Representación en España

Paseo de la Castellana, 46
E-28046 Madrid
Tel. (34) 914 23 80 00
Fax (34) 915 76 03 87 (Dirección)
(34) 914 23 80 18 (Documentación)
Internet: <http://ec.europa.eu/spain>
E-mail: eu-es-docu@ec.europa.eu

Representación en Barcelona

Passeig de Gràcia, 90, 1.ª planta
E-08008 Barcelona
Tel. (34) 934 67 73 80
Fax (34) 934 67 73 81
Internet: <http://ec.europa.eu/spain>
E-mail: burbar@ec.europa.eu

OFICINAS DEL PARLAMENTO EUROPEO

Oficina en España

Paseo de la Castellana, 46
E-28046 Madrid
Tel. (34) 914 36 47 47
Fax (34) 915 77 13 65 (Dirección)
(34) 915 78 31 71 (Documentación)
Internet: <http://www.europarl.es>
E-mail: epmadrid@europarl.europa.eu

Oficina en Barcelona

Passeig de Gràcia, 90, 1.ª planta
E-08008 Barcelona
Tel. (34) 932 72 20 44
Fax (34) 932 72 20 45
Internet: <http://www.europarl.es>
E-mail: epbarcelona@europarl.europa.eu

Existen representaciones y oficinas de la Comisión Europea y del Parlamento Europeo en todos los países de la Unión Europea. Existen también delegaciones de la Comisión Europea en otros países del mundo.

La Unión Europea

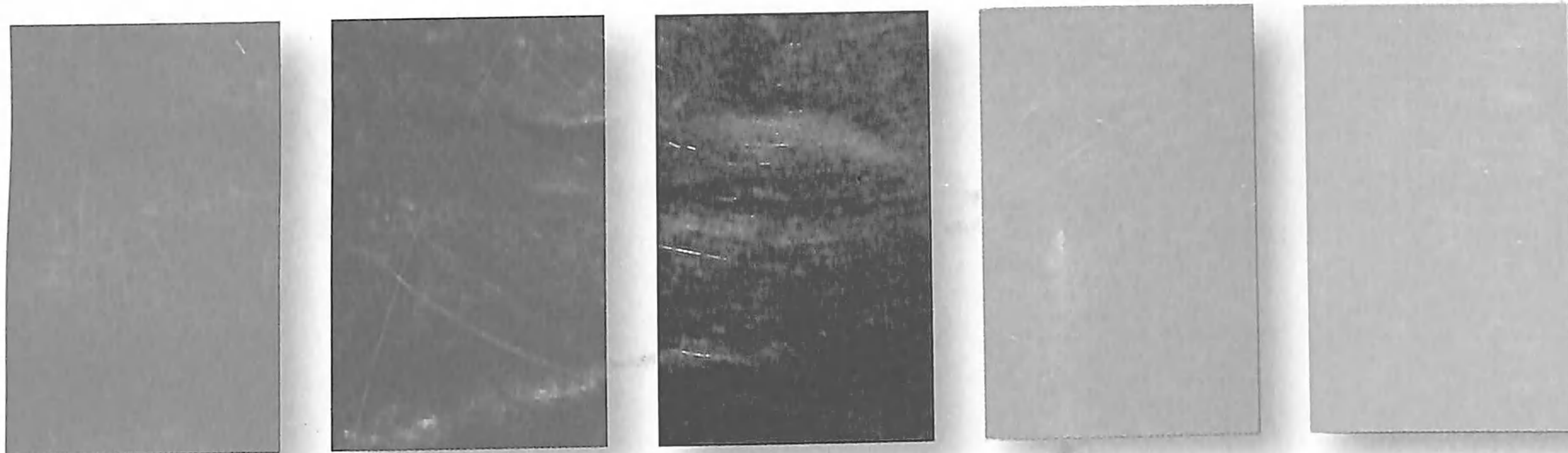


Estados miembros de la Unión Europea (2007)



Países candidatos





Si es usted europeo, pertenece a una familia compuesta por 27 países y 490 millones de ciudadanos. ¿Se ha parado alguna vez a pensar en lo que la Unión Europea ha hecho por usted? Ahora tiene la posibilidad de descubrirlo.

Con motivo del 50º aniversario de la firma del Tratado de Roma (el nacimiento de la UE), la Comisión Europea publica un nuevo folleto, «50 formas de avanzar. Los mayores logros de Europa», para subrayar la importancia que la Unión Europea tiene para todos nosotros. Este atractivo y divertido folleto contiene 50 ejemplos reales, que muestran cómo los ciudadanos europeos y no europeos se han beneficiado, y seguirán haciéndolo, de la Unión Europea. Encontrará una gran variedad de historias, desde el «.eu» pasando por el euro, hasta una historia sobre cómo hoy tiene más facilidades para viajar con su animal de compañía.

El folleto «50 formas de avanzar» también se encuentra disponible en línea en: http://europa.eu/success50/index_es.htm.



Oficina de Publicaciones

Publications.europa.eu

**Biblioteca Central
USAC**



4701255345